

28e ANNEE

MARS 1924

# LE BULLETIN

DE LA

# Chambre de Commerce



## SOMMAIRE

Feu M. Isaïe Préfontaine . . . . .	21	Assemblée générale spéciale, 30 janvier 1924 . . . . .	27
Discours de M. Joseph Ethier . . . . .	21	Assemblée générale annuelle, 13 février 1924 . . . . .	29
Travaux de la Chambre :		Séance du Conseil, 27 février 1924 . . . . .	31
Séance du Conseil, 16 janvier 1924 . . . . .	22		
Assemblée générale trimestrielle — Mise en nomination — 23 janvier 1924 . . . . .	24		

ÉCOLE DES HAUTES ETUDES COMMERCIALES

## Services de fret et de passagers

### LIGNE

#### ROUTE CANADIENNE

SERVICE D'ÉTÉ  
MONTREAL-PLYMOUTH,  
CHERBOURG, LONDRES  
MONTREAL-LIVERPOOL  
MONTREAL-BRISTOL  
(Avonmouth Dock)  
QUEBEC-BELFORT,  
LIVERPOOL

SERVICE D'HIVER  
PORTLAND,  
HALIFAX-PLYMOUTH,  
CHERBOURG, LONDRES  
PORTLAND,  
HALIFAX-QUEENSTOWN,  
LIVERPOOL  
PORTLAND-BRISTOL  
(Avonmouth Dock)

**The Jules Hone Travel  
Agencies**

83, rue St-Jacques Montréal



**The Robert Reford, Co.**

Agents Généraux  
Montréal, Toronto, Québec.  
St-Jean, N.B., Portland, Me.  
Halifax, N.E.

### CUNARD

#### ROUTE DES ETATS-UNIS

NEW-YORK-PLYMOUTH,  
CHERBOURG, LONDRES  
NEW-YORK-CHERBOURG,  
SOUTHAMPTON  
NEW-YORK-QUEENSTOWN,  
LIVERPOOL  
NEW-YORK-PLYMOUTH,  
CHERBOURG, HAMBURG  
NEW-YORK-  
MEDITERRANEE  
BOSTON-QUEENSTOWN,  
LIVERPOOL  
NEW-YORK-LONDONDERRY,  
GLASGOW

**The Cunard Steam Ship Co.,  
Ltd.**

Liverpool Londres Paris.

## C. E RACINE & Cie LIMITEE

Courtiers en douanes  
Transitaires

FACILITENT  
LES EXPEDITIONS  
A L'ETRANGER

## ASSURANCE MARITIME

Correspondants dans  
les principaux ports  
d'Europe et des conti-  
nents américains.

“BOARD OF TRADE BUILDING”

MONTREAL

Adresse télégraphique: “Enicar”

## WHITE STAR-DOMINION LINE

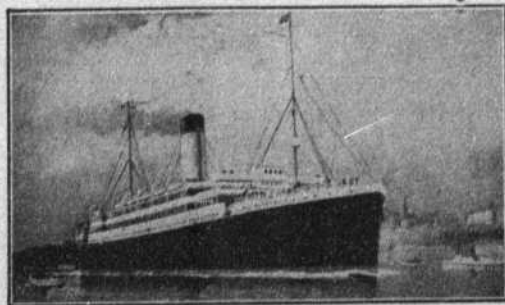
ROUTE DU SAINT-LAURENT

MONTREAL—QUEBEC—LIVERPOOL (En été)  
PORTLAND Me—LIVERPOOL (En hiver)

BREME - CHERBOURG - SOUTHAMPTON - HALIFAX

Billets de connaissance circulaires de Paris, le Havre, Lyon,  
Charente, Bordeaux, etc., et de la Suisse.

Les navires sont munis de système à air froid, de réfrigé-  
rateurs et de chambres ventilées. Billets de connaissance  
distribués par tous les agents de chemins de fer. On obtient  
tous les renseignements en s'adressant aux agents de chemins  
de fer ou aux agents locaux de la compagnie.



FRET—Hernu Perron et Cie, 95 rue des Marais, Paris;  
H. Genstal et fils, Le Havre; R. Moiroud et Cie, Lyon; A.  
Goguet, Charente; Th. Mayer et Cie, Bordeaux; M. Obersteg et  
Cie, Bâle.

PASSAGERS—9 rue Scribe, Paris, The American Travel &  
Transport Agency; A. LePont-A. Le Niece, Cherbourg.

JULES HONE TRAVEL AGENCIES, 83 rue St-Jacques.

W. M. MACPHERSON, 53 rue Dalhousie, Québec.

J. W. WILKINSON, 1098 Edifice Banque Royale, Toronto.

WHITE STAR-DOMINION LINE, Edifice McGill, c. McGill et  
Notre-Dame, Montréal.

# Conseil d'Administration de la Chambre de Commerce pour 1924-1925

## PRESIDENT:

M. JOSEPH DAOUST, de la maison Daoust, Lalonde & Cie., 49, Carré Victoria.

## 1er VICE-PRESIDENT:

M. PAUL-E. JOUBERT, Maison Lamontagne,  
338, Notre-Dame Ouest.

## 2ème VICE-PRESIDENT:

M. RAOUL-O. GROTHE, de "L.-O. Grothé Limitée",  
556, Boul. St-Laurent.

## TRESORIER:

M. J.-V. DESAULNIERS, courtier en immeuble,  
The Greater Montreal Land & Investment Company,  
90, rue St-Jacques.

## SECRETARE

M. J.-C. GROVES-CONTANT,  
76, rue St-Gabriel.

## AVOCATS-CONSEILS:

M. LEON GARNEAU, C.R., 86, Notre-Dame Ouest.

HON. ROD. MONTY, C.R., 90, rue St-Jacques.  
M. L.-E. BEAULIEU, C.R., 11, Place d'Armes.

## CONSEIL D'ARBITRAGE

MM. Joseph Daoust, C.-H. Catelli, O.-S. Perrault, Frédéric-C. Larivière, Armand Chaput, A.-E. Labelle, Adéiard Fortier,  
Ludger Gravel, J.-E.-C. Daoust, Joseph Quintal, Alfred Lambert, Joseph Ethier.

• Membre d'honneur de la Chambre: Hon. Sir Lomer Gouin, K.C.M.G.

## CONSEILLERS:

MM. Archambault Wilfrid, de "Hudon, Hébert & Cie." 18, DeBresoles.  
Bourcier J.-O., march. de soieries en gros, 20, Carré Victoria.  
Brousseau Thomas, gér. "Dom. Oil Cloth Co. Ltd." 1192, Ste-Catherine Est.  
Cardin Israël, Dir. "P.-P. Martin Limitée," 50, St-Paul Ouest.  
Duquette Charles, Prés. gén. All. Nationale, 395, Avenue Viger.  
Gareau J.-O., marchand de nouveautés, 1502, Boul. St-Laurent.  
Gariépy Edouard, Dir. "Granger Frères Ltée," 43, Notre Dame Ouest.  
Gravel C.-E., adm. de Finances, 50, Notre-Dame Ouest.  
Laberge F.-C., ingénieur civil, 30, rue St-Jacques.  
Labrecque J.-O., marchand de charbon, 141, rue Wolfe.

MM. Laferté J.-A., marchand de bois, 97, St-Jacques.  
Laureys Henry, Dir. Ecole des Hautes Etudes comm., 390, Avenue Viger.  
Leduc Alfred, salaison A. & E. Leduc Ltée, 19 Ste-Emilie.  
Léger Arthur, de "Lacroix & Léger", 479 Mont-Royal Est.  
Loisel J.-F., de "Greenfields Limited", 17 Victoria Square.  
Paulhus J.-A., de "D. Hatton & Cie.", 18, rue Bonsecours.  
Pitt Ernest, courtier d'immeubles, Ch. 112, 145, St-Jacques.  
Rolland J.-Pierre, Dir. "Cie de Pap. Rolland Ltée," 142, St-Paul Ouest.  
Trépanier Léon, Directeur de la General News and Advertising Agency Ltd., Canada Cement Bldg.  
Trudeau J.-A., Prés. "Genin, Trudeau Ltée," 22, Notre-Dame Ouest.

## AUTRES MEMBRES DU CONSEIL

### 1.—Anciens présidents:

Sir Hormisdas Laporte, C.P., de Laporte, Martin Ltée, 584 St-Paul Ouest.  
MM. Joseph Contant, pharmacien, 221, rue Notre-Dame Est.  
C.-H. Catelli, ancien industriel, 626, Ave de l'Hôtel de Ville.  
O.-S. Perrault, sec. de l'Imperial Tobacco, 900 St-Antoine.  
Fréd.-C. Larivière, march. quincaillier, 911 boul. St-Laurent.

MM. Armand Chaput, de L. Chaput, Fils & Cie, 2 de Brosses.  
le général A.-E. Labelle, St. Lawrence Flour Mills, 1110, rue Notre-Dame Ouest.  
Adéiard Fortier, de la Montreal Dairy Co., 290 Avenue Pineau.  
Ludger Gravel, négociant, 26, place Jacques-Cartier.  
J.-E.-C. Daoust, architecte, 180 rue St-Jacques.  
Joseph Quintal, de Quintal & Lynch, 53, St-Pierre.  
A'fred Lambert, fab. chaussures, 16, Notre-Dame Ouest.  
Joseph Ethier, 97, rue St-Jacques.

### 2.—Anciens vice-présidents et trésoriers:

MM. Ubald Garand, 62, rue Saint-Jacques.  
S.-D. Joubert, 338, rue Notre-Dame Ouest.  
J.-A.-E. Gauvin, 850, rue Ste-Catherine Est.  
Joseph Fortier, 210, rue Notre-Dame Ouest.  
J.-B.-A. Lanctôt, 2148, rue St-André.

MM. Geo. Gonthier, auditeur général, Ottawa.  
Jos. Filiatrault, 429, boul. St-Laurent.  
Rod. Bédard, 70, rue St-Denis.  
J.-N. Cabana, 92 Notre-Dame Est.  
Alex. Prud'homme, 10, De Brosses.

### Vérificateurs:

MM. A. Cartier, C.G.A., et F. R. Paquet, L.A., C.G.A.

## COMMISSIONS DE LA CHAMBRE POUR 1924-1925

**Affaires municipales:**—MM. J.-V. Desaulniers, prés., L. Favreau, A. Fortier, G. Franco, Alb. Gélinas, J.-O. Labrecque, Emery Larivière, J.-A.-A. Leclaire, V. Lévesque, J.-Arm. Morin, L.-C. Parenteau, Dr J.-C. Poinsant, L. Trépanier.

**Agriculture et colonisation:**—MM. Dr T.-A. Brisson, Dr Daubigny, Hon. G. Boyer, H.-C. Cornélius, L.-M. Cornélius, S.-L. Contant, J.-E. Chicoine, A. Fortier, Ed. Gernaey, J.-J. Joubert, Nap.-A. Labbé.

**Cuir et peaux:**—MM. J.-A. Bacon, J. Brunet, Chs Deguise, W. Gagnon, W. Hébert, L. Codrre, J. Jeannotte, R. Lanthier, J.-A. McCaughan, J.-A. Pelletier, Paul Roy.

**Enseignement technique et commercial:**—MM. Alph. Belanger, L. Bourgois, J. Deserres, Joa. Dionne, P.-E. Fontaine, A. Fyren, Ed. Gariépy, L. Gravel, P. Ste Marie, J.-P. Labarre.

**Epiceries et produits alimentaires:**—MM. W. Archambault, prés., J.-F.-T. Allard, J.-E. Charbonneau, J.-B. Deguise, W. Désiel, C. Dubeau, Alf. Leduc, J.-L. Lussier, J.-H.-E. Pellerin, Alph. Raymond, Paul Vaillancourt.

**Expansion du commerce:**—MM. J.-N. Cabana, J.-G. Dubeau, L.-N. Ducharme, W. L'Anglais, H. Laureys, Alph. Lemay, Théo. Leclerc, J.-O. Linteau, L.-M. Lymburner, A.-W. Patenaude, L.-N. Patenaude, A. Parent.

**Expositions et musées:**—MM. Jos. Ainey, S.-A. Beaulne, J.-F.-L. Bérubé, P. Belhumeur, L. Hamelin, J. Jutras, Hy. Miles, Jean Rolland, A. Terroux, A. Vaillancourt.

**Finances:**—MM. Paul-E. Joubert, prés., J.-N. Cabana, C.-H. Catelli, J.-V. Desaulniers, Jos. Ethier, Jos. Filiatrault, Jos. Fortier, R.-O. Grothé, A. Lambert, A. Prud'homme, J.-P. Rolland, H. Viau.

**Législation:**—MM. L.-A. Lavallée, C.R. prés., J.-F. Boulais, J.-E.-C. Daoust, Chs. Duquette, Jos. Elle, J.-C. Gareau, C.-E. Gravel, A.-H. Hardy, P.-C. Laberge, Alf. Leduc.

**Mines, Forêts et hydro-électriques:**—MM. J.-T. Armand, W.-H. Côté, J.-F. Dupuis, Avila Dufort, L. Gagné, L.-G. Gravel, C.-G. Hébert, J.-M.-O. Lachance, J.-A. Laferté, R. Préfontaine, Alf. Roy, Raym. Robert.

**Nouveautés:**—MM. J.-O. Bourcier, Arm. Dupuis, J.-P. Gervais, Geo. Hamilton, E. Jetté, J.-F. Loisel, J.-A. Lessard, H. Lamy, A.-F. Ladouceur, G.-R. Martin, I.-A. Vallières.

**Produits chimiques:**—MM. J.-M.-A. Charbonneau, Jos. Contant, J.-B. Dufort, J.-I. Eddé, J.-C.-A. Fillion, H.-F. Fortier, J.-H. LaRoque, Pierre Leduc, P. Riou, Ed. Vadeboncoeur, R.-B. Lévesque.

**Quincaillerie et métaux:**—MM. Léo Aubry, J.-Alf. Barrette, A.-P. Bergevin, H.-J. Dubois, J.-U. Gauthier, T. Latourrelle, A. Legris, P. Fanneton, H. Prud'homme, Art. Léger.

**Transports, douanes, postes, téléphones et télégraphes:**—MM. C.-H. Catelli, prés., L. Cardin, J.-E. Caron, J.-A. Lapra, S. Oulmet, J.-A. Paulhus, Ernest Pitt, M.-J. Quedruc, C.-E. Racine, Art. Surveyer, J.-A. Trudeau, Arth. Gaboury.

ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES COMMERCIALES

## La Corporation de Garantie de Titres et de Fiducie du Canada

Capital . . . . . \$1,000,000.

SIR LOMER GOUIN . . . . . Président.  
SIR HERBERT HOLT . . . . . Vice-Président.  
E. R. DECARY, N.P. . . . . Vice-Président.

NOUS GARANTISSONS  
LES TITRES ET HYPOTHEQUES

ROBERT ADAIR	SIR LOMER GOUIN
HON. GEORGE AMYOT	SIR HERBERT HOLT
A. J. BROWN, K. C.	C. R. HOSMER
T. S. DARLING	T. B. MACAULAY
E. R. DECARY	A. D. MacTIER
J. N. DUPUIS	HON. W. G. MITCHELL
SIR GEORGE GARNEAU	WALTER MOLSON
AIME GEOFFRION	SIR WILLIAM PRICE
SIR CHARLES GORDON	DONAT RAYMOND
	HON. J. M. WILSON

224 rue St-Jacques MONTREAL  
TELEPHONE MAIN 6803

## La Société d'Administration Générale

Incorporée par Acte de la Législature de Québec  
le 26 mars 1902.

35, RUE ST-JACQUES, MONTREAL,  
Edifice du Crédit Foncier Franco-Canadien.

Capital souscrit:	5500,000
Capital payé:	\$125,000
Réserve et profit non distribués:	\$214,133-63
Fonds administrés:	\$14,905,119.16

ADMINISTRATION DE SUCCESSIONS, DE FIDEI-COMMIS ET DE FORTUNES PRIVEES.

## VOUTES DE SURETE

### CONSEIL D'ADMINISTRATION

MM. Hon. Sir HORMISDAS LAPORTE, C. P., Montréal, Prés.  
MARTIAL CHEVALIER, Montréal, Vice-Président.  
J. O. GRAVEL, Montréal.  
A. TURRETTINI, Paris, France.  
TANCREDE BIENVENU, Montréal.  
L. de la VALLEE-POUSSIN, Paris, France.  
Hon. RODOLPHE LEMIEUX, C. R., Montréal.  
NAPOLEON LAVOIE, Québec.  
J. A. RICHARD, L.L.D., Montréal.  
G. N. MONCEL, Montréal.

### DIRECTION

J.-THEO. LECLERC,  
Directeur Général.

Tél. Main 2557



## SUPERFINE LINEN RECORD

Le meilleur papier "BOND" fabriqué au  
Canada.

Il se recommande de lui-même pour votre

PAPETERIE COMMERCIALE.

Spécifiez-le chez votre imprimeur.

**LA COMPAGNIE DE PAPIER ROLLAND**

LIMITÉE

St-Jérôme, Qué., MONTREAL, Mont Rolland, Qué

## MAGNIFIQUE CATALOGUE DE TAPISSERIES

LA MAISON GRANGER FRERES, LIMITEE, vient  
de publier son troisième catalogue de papier-tenture,  
contenant un assortiment choisi des derniers dessins  
pour le printemps 1924.

Ce catalogue (7 x 9) contient 20 échantillons for-  
mant une très belle collection pour tous les appartements.

### CE CATALOGUE EST GRATUIT

et représente d'excellentes valeurs en tapisseries. Les  
prix, qui rivalisent avantageusement avec ceux offerts  
par les plus grands magasins à rayons du pays, y sont  
indiqués ainsi que toutes les informations nécessaires.

Ecrivez immédiatement pour recevoir ce catalogue  
par la poste.

**GRANGER FRERES**

Libraires, Papetiers, Importateurs  
43 Notre-Dame-Ouest, Montréal

La plus importante Librairie et Papeterie Française  
du Canada

# BULLETIN DE LA CHAMBRE DE COMMERCE

DU DISTRICT DE MONTREAL

Le numéro . . . . . .10  
Abonnement.—Un an . . . . \$1.00

MONTREAL, MARS 1924

Le service gracieux du "Bulletin" est  
fait à tous les membres de la Chambre.

## FEU M. ISAIE PREFONTAINE

Nous avons le regret d'annoncer aux membres de la Chambre de commerce la mort de M. Isaïe Préfontaine, survenue mercredi le 12 courant.

Monsieur Préfontaine a été l'un des plus actifs parmi les membres de la Chambre, quoique depuis quelques années, il s'était quelque peu effacé.

Durant son terme à la présidence, en 1908-09, il a alors donné le meilleur de lui-même pour assurer la fondation de l'Ecole des Hautes Etudes commerciales, dont il fut le président et l'âme dirigeante pendant plusieurs années.

C'est aussi dû à son travail inlassable que fut fondée la Fédération des Chambres de commerce de la province de Québec. En reconnaissance de son activité et de ses nombreux services la Fédération l'avait élu président honoraire à vie.

D'un commerce affable et courtois, d'un jugement solide et d'une prévoyance heureuse, M. Préfontaine ne laisse à la Chambre de commerce que des amis et des admirateurs. Aussi, sur la tombe qui se ferme, les membres ne manqueront pas de lui dire un "Requiescat in Pace".

## DISCOURS DE M. JOSEPH ETHIER, Président sortant de charge

*Messieurs les membres de la  
Chambre de commerce,*

Au moment de laisser le siège présidentiel à celui que vous avez choisi pour me succéder, permettez-moi de vous remercier chaleureusement pour la confiance que vous avez mise en moi l'an dernier, alors que vous m'aviez élu Président de notre Chambre de commerce.

Malheureusement, la maladie m'a empêché de donner tout le temps que je m'étais proposé aux délibérations de notre institution. Aussi il m'est agréable de dire toute ma reconnaissance à M. Joseph Daoust qui a bien voulu me remplacer si dignement

et faire un stage qui lui sera très profitable quand, dans quelques instants, il entrera en fonctions.

L'année qui se termine en ce moment a été remplie d'incidents heureux pour la Chambre de commerce : de nombreux conférenciers aussi instructifs qu'éminents nous ont renseignés sur des sujets dont nous pourrions tirer le plus grand profit.

Nous avons donné notre attention la plus sérieuse et la plus impartiale à toutes les questions qui pouvaient promouvoir l'intérêt commercial et la législation que nous avons faite en vue d'éclairer, ou tout au moins, aider nos gouvernants dans la conduite des affaires du pays, a toujours été marquée au coin des plus strictes attributions d'une Chambre de commerce.

Une campagne de recrutement, commencée le 1er décembre dernier, bat son plein et les résultats sont au-delà de nos espérances, mais ils sont amplement justifiés quand on songe au précieux concours que nous ont donné la plupart de nos membres. M. J.-V. Desaulniers, tout particulièrement, mérite une mention honorable pour le temps et la direction qu'il a donnés à assurer le succès de cette campagne.

Un autre comité a été nommé pour faire le travail préliminaire en vue de la construction de l'immeuble que nous nous proposons d'ériger dans le cours de l'année sur nos propriétés, rue St-Jacques. Dans un avenir rapproché, vous serez mis au courant des labeurs que se sont imposés ceux qui travaillent à ce projet qui aura pour but de doter notre Chambre d'un édifice qui lui fera honneur.

Messieurs, malgré l'instabilité qui continue à se faire sentir dans les affaires, malgré les fortes taxes qui nous accablent de plus en plus, j'ai foi dans l'avenir de notre pays. Quand je songe à la grande étendue du territoire canadien qui est encore inexploré, car l'on ne fait que commencer à exploiter nos ressources presque inépuisables, je vous le dis en toute sincérité : j'ai foi dans l'avenir de mon pays.

Certes, la dette du Canada a quintuplé depuis dix ans. Les charges de guerre sont énormes pour une population d'un peu plus de 9,000,000 sur un territoire qui peut en contenir facilement dix fois plus, mais si nos gouvernants sont prudents dans les dépenses futures et nous assurent une saine immigration, le vingtième siècle sera sûrement le siècle du Canada. La base de la réussite, c'est l'économie et le travail. Sans ces deux facteurs, il est inutile d'espérer voir revivre la stabilité dans les affaires et la prospérité pour tous.

ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES COMMERCIALES

L'agriculture étant la base de la prospérité dans notre pays, nous devons prendre tous les moyens légitimes pour la rendre profitable et attrayante. Pour cela, sachons tout d'abord garder les nôtres chez nous en les encourageant à cultiver la terre plutôt qu'à émigrer vers les villes où ils rencontrent souvent des déboires.

Il est certain que le gouvernement fédéral devra, dans un avenir rapproché, au réajustement des taxes de toutes sortes qui paralysent les affaires en général et découragent les meilleures initiatives. Je comprends la position précaire dans laquelle il se trouve. Nous n'avons pas assez de population pour faire face aux dettes actuelles, et cependant, il faut les rencontrer. Une prudente campagne d'immigration, comme je le dis plus haut, pourra remédier à l'état de choses que nous déplorons tous.

En vous faisant mes adieux comme président de la Chambre de commerce, je tiens à offrir mes remerciements aux membres de l'exécutif et du Conseil pour le précieux et zélé concours qu'ils m'ont donné durant mon terme d'office. Mon meilleur voeu en quittant le fauteuil, c'est de souhaiter à mon successeur qu'il soit aussi bien appuyé que je l'ai été.

A tous, je souhaite succès, bonheur et prospérité.

— o —

## TRAVAUX DE LA CHAMBRE

### SEANCE DU CONSEIL

Le Conseil de la Chambre de commerce s'est réuni le mercredi, 16 janvier 1924 sous la présidence de M. Joseph Ethier, président.

Etaient présents :—MM. Jos. Daoust, 1er V.-P., R.-O. Grothé, trésorier, J.-E.-C. Daoust, Adélar Fortier, C.-H. Catelli, Jos. Fortier, J.-V. Desaulniers, Jos. Elie, J.-P. Gervais, Alex. Charette, J.-L. Deshaies, J.-O. Bourcier, Dr Poissant, L.-M. Cornellier, C.-E. Gravel, J.-N. Cabana, Jos. Chartier, Avila Dufort, J.-B.-R. Daoust, Dr Brisson, S. Ouimet, Henri Viau, Jos. Jutras, A.-H. Hardy, J.-O. Labrecque, J.-A. Laferté, Israël Cardin, Lambert de Roode, J.-C. Groves-Contant, secrétaire.

Le procès-verbal de l'assemblée du 21 novembre dernier est lu et approuvé.

Celui du 12 décembre est laissé en suspens afin qu'on y ajoute le rapport du comité de construction qui se complète par l'amendement qui y apparaît déjà.

Les deux rapports suivants de la Commission des transports sont adoptés après que M. C.-H. Catelli en eût expliqué la teneur.

*Tablier sur le pont entre Coteau Landing et Valleyfield.* — La commission des transports a l'honneur de faire rapport qu'elle verrait d'un oeil favorable la

construction de tabliers sur les deux côtés du pont qui relie actuellement Coteau Landing à Valleyfield et ce, pour la plus grande commodité des piétons et des véhicules et prie la Chambre de demander à la Commission des Ponts de l'île Perrot d'étudier la question conjointement avec tous les intéressés, notamment, la Chambre de commerce et le conseil municipal de la Ville de Valleyfield, ainsi que les députés des comtés où est situé le dit Pont, afin de mener le projet à bonne fin.

Le tout respectueusement soumis,  
(Signé) C.-H. CATELLI,  
président de la commission.

*Canalisation du St-Laurent.* — La commission des transports a l'honneur de faire rapport qu'après avoir étudié le projet que lui soumet M. Paulhus au sujet de la canalisation du St-Laurent, elle croit devoir s'en tenir à la résolution adoptée le 15 mars 1922 par la Chambre.

Le président de la commission,  
(Signé) C.-H. CATELLI

*Félicitations à l'Hon. Narcisse Pérodeau.* — Il est proposé par M. J.-E.-C. Daoust, secondé par M. Adélar Fortier; et unanimement résolu :

Que la Chambre de commerce du district de Montréal a appris avec un vif plaisir la nomination de l'honorable Narcisse Pérodeau au poste de Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec;

Qu'en lui offrant nos chaleureuses félicitations, nous croyons de notre devoir de le remercier pour les services très appréciables qu'il a rendus à notre institution en voulant bien présider pendant un grand nombre d'années aux délibérations de notre Commission de législation.

M. Israël Cardin propose, appuyé par M. J.-A. Laferté :

*Amendement à l'article 1834 C. C.* — Que le paragraphe 3 de l'article 1834 du Code civil soit abrogé et remplacé par le suivant :

Toute personne désirant faire affaires comme commerçant, seule ou en société avec d'autres personnes, doit, sujette aux pénalités ci-dessus mentionnées et avant de commencer les opérations, faire enregistrer au bureau du protonotaire de la Cour Supérieure du district dans lequel ce commerce sera fait, une déclaration par écrit constatant son âge, son état social et le capital qu'elle doit verser dans l'entreprise. Si elle est mariée, cette déclaration doit en outre constater si elle est commune en biens ou séparée de biens. Au cas de communauté de biens, si c'est par contrat de mariage et au cas de séparation de biens, si c'est par contrat de mariage ou par jugement; au cas de contrat de mariage, cette déclaration devra constater le don ou douaire s'il y a lieu, le nom du notaire qui l'aura reçu et le domicile de ce dernier, lors de la passation de ce

contrat, et si c'est par jugement, cette déclaration devra mentionner le numéro de la cause, la date du jugement et le nom du district ou tel jugement aura été rendu.

La formule concernant l'article 1834 devra être modifiée de façon à la mettre d'accord avec l'amendement ci-dessus.

Le gouvernement devra pourvoir aux moyens de faire strictement observer cette loi et imposer la pénalité pourvu par le statut pour toute contre-vention.

Adopté.

*Amendement à la loi des liqueurs.* — Une lettre de la section des épiciers de l'Association des marchands détaillants du Canada, qui demande l'appui du Conseil de la Chambre pour sa démarche auprès de la Législature provinciale afin de faire amender la loi des liqueurs pour permettre aux dits épiciers de vendre les vins, est vigoureusement patronnée par MM. Adélar Fortier et J.-V. Desaulniers, qui présentent la motion ci-contre à la considération de l'assemblée :

Proposé par M. Adélar Fortier, appuyé par M. J.-V. Desaulniers :

Que la Chambre de commerce du district de Montréal prie le gouvernement de la province de Québec de bien vouloir permettre la vente des vins dans les épiceries sous le contrôle de la Commission des Liqueurs.

Un débat s'engage de part et d'autres sur le bien-fondé de la dite motion, puis M. le président la soumet au vote dont le résultat est de neuf en faveur et trois contre.

*Amendement à la loi des successions.* — M. Cabana soumet à l'attention du Conseil les amendements à la loi des successions que le gouvernement de Québec se propose de faire adopter par la législature durant la présente session. Il appuie surtout sur le fait que les compagnies d'assurance-vie qui ont leur siège social dans la province de Québec, devraient être mises sur un pied d'égalité avec celles du dehors.

En conséquence, il demande que le voeu suivant soit fait à l'autorité compétente :

Proposé par M. J.-N. Cabana, secondé par M. Adélar Fortier :

Attendu que des modifications doivent être apportées à la loi sur les droits de succession;

Attendu que d'après la loi actuelle, les compagnies d'assurance-vie ayant leur siège social dans cette province ne sont pas avantagées comme celles qui ont leur siège social hors de la dite province — lorsqu'il s'agit de contrat qui devient une réclamation sur la vie d'une personne qui ne réside pas dans la dite province.

Il est résolu : Que la Chambre de commerce du district de Montréal prie le gouvernement de Québec, quand il étudiera les dits amendements, de bien vouloir abroger cette partie de la loi des successions qui veut que les compagnies ne paient avant qu'un certificat du percepteur des taxes sur les successions n'ait été obtenu par ces réclamants qui demeurent en dehors de la dite province de Québec.

Adopté.

*La Commission Scolaire de Montréal.* — M. Joseph Chartier demande au Conseil s'il ne serait pas opportun de prier la Législature provinciale de ne pas concourir dans le projet que présente la Commission Scolaire de Montréal, qui veut être autorisée à emprunter une somme de \$6,000,000. La Commission des affaires municipales étudiera la question et fera rapport.

*Pièces de monnaie.* — A la demande de M. Kavanach, le secrétaire formulera une plainte au ministre des finances du Canada en rapport avec la dimension des pièces de monnaie, notamment celles de un et de cinq centins et en demandera l'uniformité ou le retrait.

Il est unanimement résolu d'inclure dans l'ordre du jour de la séance spéciale du 23 janvier prochain, les rapports que la Commission des affaires municipales est chargée de faire, tel que plus haut cité.

*Avance de l'heure.* — Sur motion de M. Israël Cardin, appuyé par M. Joseph Fortier, il est proposé ce qui suit :

Attendu que l'avance de l'heure décrétée par le gouvernement fédéral, en premier lieu comme mesure de guerre et ensuite laissée à la discrétion des municipalités, s'est infiltrée dans nos coutumes après quelques années de ce régime;

Attendu que les nombreux avantages que cette mesure offre sont reconnus et appréciés par la presque totalité de la population de Montréal;

Attendu que l'avance de l'heure produira tout le bien qu'on est en droit d'en attendre pourvu qu'elle soit uniforme;

Attendu que l'uniformité de l'heure ne peut être mise en vigueur qu'à la ville, la campagne l'ayant dénoncée dès le début;

Résolu : Que notre Conseil municipal soit prié d'ordonner, pour le printemps prochain, l'avance des horloges afin de satisfaire au désir de notre population et empêcher le renouvellement du désarroi, de la confusion de l'été dernier.

La Commission des affaires municipales est saisie de la question et fera rapport.

*Félicitations à M. Raoul Grothé.* — M. Adélar Fortier propose un vote de félicitation à M. Raoul Grothé qui vient d'être élu par acclamation échevin de la Ville d'Outremont. Cette motion est adoptée avec enthousiasme.

La Commission pour l'expansion du commerce étudiera une plainte de M. Jutras en rapport avec le lieu d'origine réel des produits que la loi oblige le manufacturier et le commerçant à mettre sur leurs étiquettes.

M. le président souhaite la bienvenue à M. J.-O. Bourcier qui a été élu membre du Conseil en remplacement de feu M. J.-E. Morin.

*Admission de nouveaux membres.* — M. C.-H. Catelli propose de suspendre les règles du Conseil pour permettre l'admission des membres suivants. Adoptés unanimement :

MM. P.-E. Wilson, M. Salhany, Théo. Saint-Cyr, J.-A. Sabourin, Wilbrod Paquin, S. Perras, J.-A. Paquette, J.-W. Provost, A. Macbeth, R. Mathieu, Arthur Leduc, A.-F. Larose, E. Lessard, M. Gariépy, J.-M. Gabias, C.-A. Fabien, Arthur Drouin, N. Delorme, J.-L. Dansereau, J. Courteau, C.-A. Chapleau, R. Charron, J.-L.-A. Charbonneau, D. Bourassa, J.-P. Bélair, P. Allard, E. Léger, J.-P. Poulin, J.-F. Loisel, J.-F.-T. Allard, L.-C. Dubuc, J.-Raoul Thibault, A. Richard, O. Foisy, Wilf. Déziel, L. Coderre, J.-P. Labarre, C.-G. Massicotte, J.-A. Ouimet, R.-O. Girard, S. Turgeon, J.-A. Huot, A. Poulin, G.-N. Clermont, P.-A. Boivin, J.-V. Boudrias, M. Catel, J.-V. Rivet, S. Fournier, W. Décarie, Jr., R. Corbeil, Chas. Deguise, J.-R. Laroque, L.-C. Parenteau, J.-H. Beaudry, J.-A. Lamy, Théo. Leclerc, J.-B. Laplante, W. Dampousse, Emile Colas, C.-C. Hébert, O. Jutras, W.-H. Côté, C. Dumareq, Alex. Duranceau, Chas. Duranceau, E. Vadboncoeur, A.-A. Lefebvre, J.-A. Lemay, W. Lebel, A. Beaudette, C.-H. Huot, J.-E. Beauchamp, E. Brosseau, G.-A. Beaulieu, L.-R. Bourbeau, C. Dubeau, R.-B. Léveillé, Jean Versailles, P. Vandelac, P.-Panneton, J.-S. Myrand, A. Lavallée, Armand Giroux, F.-A. Gauthier, J. Brunet, J.-A. Pelletier, J.-O. Linteau, A.-A. Desroches, R. Gélinas, E. Guilbault, N. Taillon, L.-E. Robin, R. provost, A. Odiau, A. Riopel, O.-W. Legault, E. Larose, J.-M.-O. Lachance, Jos. Boyer, J.-E. Baillargeon, Arthur Alluisi, J.-E. Turcot, Alfred Pelletier, alphonse Pichet, A. Aubertin, R. Mount, J.-H. Laframboise, J.-L.-A. Moreau, J.-A. Primeau, R. Robert, P. Dupuy, A. Bissonnette, E.-E. Leduc, J.-A. Charbonneau, J.-A. Tremblay, A. Limoges, R. Pelletier, U. Boileau, J.-A. Morin, Jos. Brazeau, U.-E. Lessard, Lessard, J.-W. Rousseau, J.-A. O'Glema, H. Archambault, J.-A. Goyer, D. Brunet, G. Ducharme, O. Lenoir, Z. Trudel, R. Allard, J. Huysman, L. Théoret, J. Fauteux, I. Genest, J.-E. Gariépy, I.-A. Vallières, A. Leclair, Eugène Pepin, J. Moquin, H.-A. Letourneau, Geo. Bergeron, H. Thibault, E.-C. Locas, J.-M. Paquette, A. Riendeau, J.-C. Laverdure, J.-A. Dionne, J.-H. Lamarche, H. Daoust, Gédéon Paquin, G. Jeannotte, D. Nadeau, M. Chouinard, E. Neveu,

V. Grenier, A. Mongrain, R.-E. Lalonde, S.-R. Weaver.

Et la séance est levée.

— 0 —

#### ASSEMBLEE GENERALE TRIMESTRIELLE MISE EN NOMINATION

La Chambre de commerce s'est réunie en assemblée générale trimestrielle le mercredi 23 janvier 1924 sous la présidence de M. Joseph Ethier, président.

Etaient présents:—MM. Jos. Daoust, Paul-E. Joubert, Raoul-O. Grothé, Adélar Fortier, Henry Laureys, J.-B.-A. Lanctôt, F.-A. Lambert, J.-E. Beauchamp, Israël Cardin, Ernest Pitt, Noé Leclair, Armand Macbeth, Jos. Jutras, J.-O. Labrecque, C.-P. Fabien, J.-P. Gervais, J.-H. Dubois, J.-N. Cabana, J.-V. Desaulniers, A.-H. Hardy, Alex. Duranceau, Henri Viau, Jos. Fortier, Alex. Dupuis, W. Décarie, Dr Daubigny, J.-P. Labarre, J.-E.-C. Daoust, C.-H. Catelli, J.-S. Laplante, L.-M. Cornéliier, J.-A. Primeau, A. Guertin, M. Labelle, J.-A. Huot, F.-X. Lewis, J.-A. Laprès, Jos. Chartier, J.-H. Bédard, A.-W. Patenaude, Alph. Poupard, Gust. Francq, J. Arthur Paquet, J.-A. Charbonneau, P. Rolland, Paul Viau, Ed. Gernaey, Geo. Paré, W. L'Anglais, J.-L. Deshaies, S. Ouimet, Jos. Brosseau, L.-A. Morency, Lambert de Roode, C.-E. Gravel, W. Parisien, J.-T. Poulin, A. Legris, A. Lalonde, J.-B.-R. Daoust, M. Quédrue, L.-C. Dubuc, J.-A. Laferté, A.-F. Bergevin, D. Boileau, Dr Poissant, Jos. Elie, J.-C. Groves-Contant, secrétaire.

Le procès-verbal de l'assemblée du 19 décembre 1923 est adopté avec l'entente qu'on y ajoutera les noms des nouveaux membres admis ce jour-là.

Après la lecture de l'avis de convocation et des règlements qui se rapportent aux élections, le secrétaire dépose la liste des présences des membres de l'exécutif et du Conseil aux séances du dernier terme.

#### ELECTION DU PRESIDENT

M. JOSEPH DAOUST est proposé à la charge de président de la Chambre de commerce par MM. Jos. Ethier, Jos. Contant, Ludger Gravel, Adélar Fortier, Jos. Fortier, J.-A. Paulhus, J.-E.-C. Daoust, J. Laporte, A. Prud'homme, Ed. Gariépy, J.-A. Trudeau, L. Brault, F.-C. Laberge, Geo. Gonthier, J.-N. Cabana, Jos. Quintal, W. Imbleau, H. DeLorme, W. Déziel, Bruno Trudel, F. Basilières, Ildefonse Genest, L.-M. Cornéliier, Jos. Elie, Paul-E. Mercier, E.-C. Vidricaire, Fred. Prud'homme, F.-E. Fontaine, A. Fontaine, H.-E. Joubert, S.-D. Joubert, J.-B.-A. Lanctôt, H. Prud'homme, Alcide Lalonde, F. Poudrette, L. Beauchamp, J.-Alf. Guay, Hector Déry, Horace Gohier, T. Latourelle, C. Martin, A. Giroux, U. Ouellette, O. Baillargeon, J.-A. Pepin, J.-A.

Tél. Main 3216 — Edifice Montreal Trust  
11, Place d'Armes, Montréal.

**LAMOTHE, GADBOIS  
& CHARBONNEAU**  
AVOCATS

J. C. Lamothe, LL.D., C.R., Emilien Gadbois,  
LL.L., J. Pierre Charbonneau, B.C.L.

**W.A. BAKER, C. R.**  
AVOCAT

Ex-avocat de la ville de Maisonneuve  
Tél. Main 1762 58, rue ST-JACQUES

Tél. Main 4472

**LAVERY & DEMERS**  
AVOCATS ET PROCUREURS

Edifice Chambre de commerce  
19 SAINT-JACQUES  
MONTREAL

Salluste Lavery, B.C.L. Maurice Demers, L.L.A.

Tél. Main 1059  
Léandre Bélanger Adrien Bélanger  
**BELANGER & BELANGER**  
NOTAIRES, COMPTABLES  
et COMMISSAIRES  
Prêts sur hypothèques, Achats de Créance,  
Règlement de successions  
30, rue ST-JACQUES, MONTREAL

**R. FARIBAUT**  
NOTAIRE

Successeur de Leclerc & Faribault  
90, RUE ST-JACQUES  
Tél. Main 678 MONTREAL  
Argent à prêter sur hypothèque

**GARAND, TERROUX & CIE**  
Banquiers et Agents de Change  
62, RUE S.-JACQUES - - - MONTREAL  
(En face du journal "La Presse")

**SERAPHIN OUMET**

INGENIEUR-CONSEIL  
ARPEUTEUR-GEOMETRE

Travaux municipaux — Filtration, etc.

Tél. Main 5530

76, RUE ST-GABRIEL, Montréal  
MONTREAL

225, Sherbrooke O. Tél. Plateau 3422

**Dr HENRI LEMIEUX**

CHIRURGIEN-DENTISTE

Des Universités de Montréal  
et de Harvard

*Spécialité: Chirurgie de la bouche et  
redressement des dents.*

Main 6256

**PAUL-E. MERCIER**

INGENIEUR CONSEIL

ARPEUTEUR GEOMETRE

92 NOTRE-DAME EST MONTREAL

**BEAUBIEN, BUSFIELD**

& Compagnie

INGENIEURS CONSEILS

2 PLACE D'ARMES MONTREAL

MAIN 8240

S. A. BAULNE, A.M., E.I.C., Prof. à l'Ecole  
Polytechnique, 1294 St-Hubert. Tél. St-Louis  
3925. — G. E. LEONARD, I.C., 652b Parc La-  
fontaine. Tél. St-Louis 6777.

TEL. EST 5330

**BAULNE & LEONARD**

INGENIEURS CONSEILS

Experts en Constructions Métalliques  
et Béton Armé

EDIFICE SAINT-DENIS

294 STE-CATHERINE EST, MONTREAL

Ingénieurs — Arpenteurs  
Architectes

**VINCENT, et VINCENT**  
76 RUE ST-GABRIEL

Edifice Chambre de commerce

Aqueducs — Chemins — Subdivi-  
sions — Bornages — Brevets d'in-  
venteur — Evaluations.

Tél. Main 1168

Tél. Main 2287 Rés. Rockland 349

**J. E. C. DAoust**

ARCHITECTE

Diplôme de l'A. A. P. Q.

successeur de  
GAUTHIER & DAoust

180, RUE SAINT-JACQUES

MONTREAL

Spécialité: Edifices publics

PRETS SUR HYPOTHEQUE

**A JETTE & CIE**

50, Notre-Dame ouest — Chambre 22

Edifice Duluth

Courtiers en immeubles. Experts en  
propriété.

(Etablis 1885). Prêts sur première et  
deuxième hypothèque: — achats d'hypo-  
thèques et balances de prix de ventes.

**AQUILA LEGRIS**

IMPORTATEUR DE

Ferronneries et Peintures, Articles de  
Chasse et de Pêche, Poudre, Cartouches,  
Dynamite, Caps, Maillets pour tailleurs  
de Pierre, Pelles de bois, etc.  
Accessoires Electriques, Lampes, etc.

10-12 PLACE JACQUES-CARTIER,  
MONTREAL.

Tél. Main 3103

**JOSEPH FORTIER, Limitée**

FABRICANTS—PAPETIERS

Livres de comptabilité: formules en magasin et  
sur commande. Fourniture pour chancellerie.

ATELIER DE TYPOGRAPHIE

REGLURE ET RELIURE

GAUFRAGE RELIEF ET CAMEE

angle Notre-Dame et St-Pierre

MONTREAL

Tél. Bell Main 444 et 441

TELEPHONES: EST 1878-3241



108 et 110, rue Ste-Catherine E.  
MONTREAL

Spécialité: Tributs Floraux en Cire.



## EXIGEZ LA MARQUE "A LIGATOR"

quand vous achetez  
des

### Malles, Sacs de voyage, Harnais, etc.

Cette marque est la garantie d'une qualité supérieure. Les marchandises "Alligator" donnent un meilleur service, une plus longue durée et elles ne coûtent pas plus cher que les autres.

*Saumontagne Limitée.*

BLOC BALMORAL  
338 Rue Notre Dame Ouest, Montreal, Can.  
(Près de la rue McGill)

## SERVICES de NAVIGATION du PACIFIQUE CANADIEN



### SUR L'OCEAN ATLANTIQUE

Départs fréquents pour l'Europe, des ports de Montréal et Québec, (de St. John, N.B., durant la saison d'hiver) à destination de Liverpool, Glasgow, Southampton, Cherbourg, Hambourg et Anvers.

Paquebots luxueux, cabines spacieuses, cuisine excellente et services généraux hors pair.

### SUR L'OCEAN PACIFIQUE

Départs de Vancouver pour les ports principaux de l'Orient: Yokohama, Kobe, Nagasaki, Moji, Shanghai, Manilles et Hong-Kong.

Traversée rapide par des paquebots spécialement aménagés pour la navigation sur les mers tropicales.

Pour informations, s'adresser à J. E. Parker, agent-général, 141, rue St-Jacques, Montréal, ou à tout autre agent de navigation.

CIE DU PACIFIQUE CANADIEN

Toutes COMMANDES exécutées promptement dans toutes les parties de la ville sans frais extra. AUX PLUS BAS PRIX.

Les commandes par téléphone sont promptement exécutées.

## Dufort & Beaudoin

Importateurs et Marchands de

**CHARBON**

de toutes sortes

BOIS, GRAINS ET FOIN

EN GROS ET EN DETAIL

1402 AVENUE HOTEL DE VILLE

Tél. St-Louis 5742-4125

MONTREAL



## JAMBE

POURQUOI s'adresser à l'ÉTRANGER pour se procurer une JAMBE ARTIFICIELLE?

POURQUOI les CANADIENS feraient-ils usage de JAMBES ARTIFICIELLES fabriquées ailleurs qu'au CANADA?

La jambe artificielle de

**Conrad Martin**

donne une marche souple, facile, naturelle; un confort parfait; puis a une solidité garantie.

Nous avons la réputation de manufacturer ce qu'il y a de mieux en bandages herniaires, ceintures abdominales, post-opérateurs, appareils orthopédiques, bas élastiques, etc., de tout le pays.

Nous garantissons donner entière satisfaction.

Fabrique Canadienne de Bandages

C. MARTIN, Prop.

36, RUE CRAIG EST

Dépt. L.

TÉL. MAIN 4772

## TRAINS de JOUR en

# 5 HEURES

Pour **QUÉBEC**

(VIA LE PONT DE QUÉBEC)

### LE QUEBEC

Laisse Montréal: 2.30 p.m. tous les jours  
Arrive à Québec: 9.45 p.m. tous les jours  
Chars parlours et réfectoires

### LE CITADEL

Train de nuit supérieur  
Laisse Montréal: 11.30 p.m. tous les jours  
Arrive à Québec: 6.45 a.m. tous les jours  
Chars dortoirs supérieurs

Autres trains rapides et utiles

Billets optionnels sur les parcours.

Pour autres informations et billets, à tous les bureaux des chemins de fer Nationaux ou à l'agent des passager, 230, rue St-Jacques, Montréal. Main 3620.

**Canadian National Rail ways**

Bacon, A.-F. Bergevin, A. Ghysens, J.-P. Gervais, F.-J. Kavanagh, Alex. Charette, J.-L. Deshaies, J. Chartier, C.-E. Gravel, Dr J.-C. Poissant, Avila Dufort.

Aucune autre proposition n'étant faite, le candidat est déclaré élu président de la Chambre de commerce pour l'année 1924-25.

#### ELECTION DU 1er VICE-PRESIDENT

M. PAUL-E. JOUBERT est proposé comme 1er vice-président par MM. Jos. Ethier, Geo. Gonthier, Adélar Fortier, F.-C. Laberge, J. Laporte, J.-E.-C. Daoust, J.-A. Paulhus, Jos. Fortier, Jos. Contant, Ludger Gravel, J.-N. Cabana, Ed. Gariépy, A. Prud'homme, J.-A. Laferté, J.-A. Trudeau, L. Brault, Jos. Quintal, H.-E. Joubert, S.-D. Joubert, W. Imbleau, H. Delorme, W. Déziel, Bruno Trudel, F. Basilières, Ildefonse Genest, L.-M. Cornellier, Jos. Elie, Paul-E. Mercier, Ferd. Prud'homme, F.-E. Fontaine, A. Fontaine, Alex. Charette, J.-B.-R. Daoust, E. C. Vidricaire, J.-B.-A. Lanctôt, H. Prud'homme, Alcide Lalonde, F. Poudrette, L. Beauchamp, J. Alf. Guay, Hector Déry, Horace Gohier, T. Latourelle, C. Martin, A. Giroux, U. Ouellette, O. Baillargeon, J.-A. Pepin, J.-A. Bacon, A. F. Bergevin, A. Ghysens, J.-F. Gervais, H. Kavanagh, J.-L. Deshaies, J. Chartier, C.-E. Gravel, Dr J.-C. Poissant, Avila Dufort.

Comme il n'y a pas d'autre candidature, M. Joubert est déclaré élu 1er Vice-Président de la Chambre de commerce pour l'année 1924-25.

#### ELECTION DU 2ème VICE-PRESIDENT

M. RAOUL-O. GROTHE est proposé comme 2ème vice-président par les membres suivants:—MM. Jos. Ethier, Geo. Gonthier, Adélar Fortier, F.-C. Laberge, J.-E.-C. Daoust, J. Laporte, J.-A. Paulhus, Jos. Fortier, Ludger Gravel, J.-N. Cabana, Ed. Gariépy, A. Prud'homme, J.-A. Laferté, J.-A. Trudeau, L. Brault, H.-E. Joubert, S.-D. Joubert, J.-B.-A. Lanctôt, W. Imbleau, H. Delorme, W. Déziel, Bruno Trudel, F. Basilières, Ildefonse Genest, L.-M. Cornellier, Jos. Elie, Paul-E. Mercier, E.-C. Vidricaire, A. Prud'homme, Ferd. Prud'homme, F.-E. Fontaine, A. Fontaine, Jos. Quintal, Alex. Charette, J.-B.-R. Daoust, A. Prud'homme, Alcide Lalonde, F. Poudrette, L. Beauchamp, J. Alf. Guay, Hector Déry, H. Gohier, T. Latourelle, C. Martin, A. Giroux, U. Ouellette, O. Baillargeon, J. A. Pepin, A.-F. Bergevin, J.-A. Bacon, A. Ghysens, J.-P. Gervais, T. J. Kavanagh, J. L. Deshaies, J. Chartier, C.-E. Gravel, Dr J.-C. Poissant, Avila Dufort.

Comme il n'y a pas d'autre candidature à cette charge, M. Grothe est déclaré élu 2ème vice-président de la Chambre de commerce pour l'année 1924-25.

#### ELECTION DU TRESORIER

M. J.-V. DESAULNIERS est mis en nomination comme trésorier par les personnes suivantes:—MM. Jos. Ethier, Geo. Gonthier, Adélar Fortier, F.-C. Laberge, J.-E.-C. Daoust, J. Laporte, J.-A. Paulhus, Jos. Fortier, Ludger Gravel, J.-N. Cabana, Ed. Gariépy, A. Prud'homme, J.-A. Laferté, J.-A. Trudeau, L. Brault, H.-E. Joubert, S.-D. Joubert, J.-B.-A. Lanctôt, W. Imbleau, H. Delorme, W. Déziel, Bruno Trudel, F. Basilières, Ildefonse Genest, L.-M. Cornellier, Jos. Elie, Paul-E. Mercier, Ferd. Prud'homme, F.-E. Fontaine, A. Fontaine, Jos. Quintal, Alex. Charette, J.-B.-R. Daoust, E. C. Vidricaire, H. Prud'homme, Alcide Lalonde, F. Poudrette, L. Beauchamp, J.-Alf. Guay, Hector Déry, H. Gohier, T. Latourelle, C. Martin, A. Giroux, U. Ouellette, O. Baillargeon, J.-A. Pepin, J.-A. Bacon, A.-F. Bergevin, A. Ghysens, J.-P. Gervais, L. J. Kavanagh, J.-L. Deshaies, J. Chartier, C.-E. Gravel, Dr J.-C. Poissant, Avila Dufort.

Etant le seul candidat à cette charge, M. Desaulniers est déclaré élu trésorier de la Chambre de la Chambre de commerce pour l'année 1924-25.

#### ELECTION DU SECRETAIRE

Sur proposition des membres suivants, M. J.-C. GROVES-CONTANT est mis en nomination comme secrétaire:—MM. Jos. Ethier, R.-O. Grothé, Geo. Gonthier, Adélar Fortier, Ludger Gravel, F.-C. Laberge, J. Laporte, J.-A. Paulhus, Jos. Fortier, Jos. Contant, Ed. Gariépy, A. Prud'homme, J.-A. Laferté, J.-B.-A. Lanctôt, J.-V. Desaulniers, J.-A. Trudeau, L. Brault, Jos. Quintal, H.-E. Joubert, W. Imbleau, H. Delorme, W. Déziel, Bruno Trudel, Ildefonse Genest, L.-M. Cornellier, Jos. Elie, Paul-E. Mercier, E.-C. Vidricaire, Ferd. Prud'homme, F.-E. Fontaine, A. Fontaine, S.-D. Joubert, Alex. Charette, J.-N. Cabana, J. Daoust, H. Prud'homme, Alcide Lalonde, F. Poudrette, L. Beauchamp, J. Alf. Guay, Hector Déry, H. Gohier, T. Latourelle, C. Martin, A. Giroux, U. Ouellette, O. Baillargeon, J.-A. Pepin, J.-A. Bacon, A.-F. Bergevin, A. Ghysens, J.-P. Gervais, T.-J. Kavanagh, J.-L. Deshaies, J. Chartier, C.-E. Gravel, Dr J.-C. Poissant, Avila Dufort, J.-B. Raoul Daoust.

Comme il n'a pas d'autre candidature, M. Contant est déclaré élu secrétaire de la Chambre de commerce pour l'année 1924-25.

#### CANDIDATS AU CONSEIL

- M. Archambault, Wilfrid, présenté par MM. Fred. Prud'homme et F. Poudrette.
- M. Bourcier, J.-O., par MM. Gustave R. Martin et Israël Cardin.
- M. Brosseau, Thos., par MM. Israël Cardin et Ed. Gariépy.

ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES COMMERCE

- M. Cardin, Israël, par MM. J.-C. Poissant, J.-N. Cabana et Adélar Fortier.
- M. Chartier, Jos., par MM. A.-H. Hardy, F.-R. Paquet, Alex. Dupuis, et Pierre Rolland.
- M. Corbell, Emile, par MM. Aquila Legris et Jos. Daoust.
- M. Cornellier, L.-M., par MM. Pierre Rolland, Adélar Fortier et J.-N. Cabana.
- M. Dubeau, J.-G., par MM. Pierre Rolland et Wilf. Archambault.
- M. Dupuis, Alex., par MM. F.-R. Paquet, J. Chartier et A.-H. Hardy.
- M. Duquette, Chs., par MM. Jos. Ethier, R.-O. Grothé et J.-V. Desaulniers.
- M. Gagné, Léon, par MM. Adélar Fortier, J.-O. Labrecque, J.-N. Cabana et J.-C. Poissant.
- M. Gagnon, P.-A., par MM. H. Prud'homme, Wilf. Archambault et Adélar Fortier.
- M. Gareau, J.-O., par MM. Gustave-R. Martin, H. Prud'homme et Adélar Fortier.
- M. Gariépy, Edouard, par MM. J. Jutras et C.-E. Gravel.
- M. Gervais, J.-P., par MM. J.-N. Cabana, Adélar Fortier, Israël Cardin et Jos. Fortier.
- M. Gravel, C.-E., par MM. J.-C. Poissant, Adélar Fortier.
- M. Hardy, A.-H., par MM. Adélar Fortier, J.-N. Cabana, Israël Cardin et Jos. Fortier.
- M. Joubert, J.-J., par MM. Adélar Fortier et J.-C. Poissant.
- M. Jutras, J., par MM. J.-B.-A. Lanctôt et Geo. Paré.
- M. Laberge, F.-C., par MM. S. Ouimet et Bruno Trudel.
- M. Labrecque, J.-O., par MM. Adélar Fortier et J.-C. Poissant.
- M. Laferté, J.-A., par MM. J. Jutras, Adélar Fortier, Ludger Gravel.
- M. Laprès, J.-A., par MM. J.-V. Desaulniers, J. Chartier.
- M. Larocque, J.-Hector, par MM. C.-E. Gravel, Adélar Fortier et J.-N. Cabana.
- M. Laureys, Henry, par MM. J.-A. Paulhus et J. Jutras.
- M. Leduc, Alfred, par MM. J.-N. Cabana et Adélar Fortier.
- M. Léger, Arthur, par MM. J.-O. Labrecque et J.-N. Cabana.
- M. Loisel, J.-F., par MM. Jos. Ethier, Jos. Daoust, Alex. Prud'homme et Adélar Fortier.
- M. Lussier, J.-I., par MM. Jos. Ethier, Jos. Laporte et Adélar Fortier.
- M. Patenaude, A.-W., par MM. J.-V. Desaulniers, P. Rolland et J.-P. Gervais.
- M. Paulhus, J.-A., par MM. Aquila Legris et B. Trudel.
- M. Pitt, Ernest, par MM. R.-O. Grothé, J.-V. Desaulniers, J.-B.-A. Lanctôt, P.-E. Joubert et C.-H. Catelli.

- M. Poissant, J.-C., par MM. J. Chartier et F.-R. Paquet.
- M. Rolland, J.-P., par MM. Jos. Ethier et Jos. Daoust.
- M. Trépanier, Léon, par MM. Wilbrod L'Anglais et J. Chartier.
- M. Trudeau, J.-A., par MM. Jos. Daoust, J.-V. Desaulniers, J.-B.-A. Lanctôt et Adélar Fortier.
- M. Viau, Henri, par MM. Adélar Fortier, J.-O. Labrecque, J.-C. Poissant et J.-N. Cabana.

Plus de vingt candidats étant mis en nomination, il y aura votation au scrutin secret suivant les règlements jusqu'au lundi 11 février prochain.

Chacun des candidats mis en nomination recevra un avis officiel de la proposition de son nom et au cas où quelqu'un d'entre eux croirait devoir décliner l'honneur de la candidature, ils sont priés de faire connaître leur refus par écrit au secrétaire de la Chambre; autrement leur silence est interprété comme une acceptation de la candidature.

#### ELECTION DES ANCIENS PRÉSIDENTS, VICE-PRÉSIDENTS, TRESORIERs ET AVGCATS-CONSEILS.

Il est proposé par MM. H. Prud'homme, Bruno Trudel, J.-A. Paulhus, et J. Laporte,

Que les anciens présidents: Sir H. Laporte, Jos. Contant, C.-H. Catelli, Isaïe Préfontaine, O.-S. Perrault, Frédéric C. Larivière, Armand Chaput, le général Labelle, Adélar Fortier, Ludger Gravel, J. E. C. Daoust, Jos. Quintal, Alfred Lambert, Jos. Ethier,

Les anciens vice-présidents: MM. Ubald Garand, S.-D. Joubert, J.-A.-E. Gauvin,

Et les anciens trésoriers: MM. J. B. A. Lanctôt, Jos. Fortier, Geo. Gonthier, Jos. Filiatrault, Rod. Bédard, J.-N. Cabana, Alex. Prud'homme, soient réélus en groupe membres du Conseil de cette Chambre pour l'année 1924-25.

Ainsi que M. Léon Garneau, C.R., l'hon. Rod. Monty, C.R., et M. L.-E. Beaulieu, C.R., avocats-conseils de cette Chambre pour l'année 1924-25.

Cette proposition est adoptée à l'unanimité.

#### ELECTION DES MEMBRES DU CONSEIL D'ARBITRAGE

Il est proposé par MM. A. Prud'homme, J. Laporte, J.-A. Paulhus et Bruno Trudel:

Que MM. Jos. Daoust, Isaïe Préfontaine, O.-S. Perrault, Frédéric C. Larivière, Armand Chaput, A.-E. Labelle, Adélar Fortier, Ludger Gravel, J.-E.-C. Daoust, Jos. Quintal, Alfred Lambert, Jos. Ethier soient élus membres du Conseil d'arbitrage de cette Chambre pour l'année 1924-25. Adoptée unanimement.

## NOMINATION DES TROIS SCRUTATEURS

Il est proposé par MM. Noé Leclaire, J. B. A. Lanctôt, E.-J. Caron et J.-O. Labrecque:

Que MM. S. Ouimet, Ed. Gernaey et A.-H. Hardy soient nommés scrutateurs pour dépouiller le scrutin le mardi 12 février prochain.

## RAPPORT DE LA COMMISSION DES AFFAIRES MUNICIPALES

La Commission des affaires municipales a l'honneur de présenter le rapport suivant:

Qu'après avoir étudié la demande d'emprunt de la Commission scolaire de Montréal, la Commission des affaires municipales prie la Chambre de commerce de demander au gouvernement provincial de n'accorder qu'un emprunt de \$2,000,000. pour cette année afin de permettre, entre-temps, d'étudier un mode de revenus pour la dite Commission scolaire.

Le vote donne le résultat suivant:

Pour: MM. Adélar Fortier, Larivière et Poissant.

Contre: MM. J.-O. Labrecque et Desaulniers.  
M. J.-N. Cabana s'abstient de voter.

Le président de la Commission.

(Signé) J.-V. DESAULNIERS,  
(sous réserve).

Après la présentation de ce rapport, une longue discussion s'engage de part et d'autre, et finalement, M. Adélar Fortier, secondé par le Dr J.-C. Poissant, en propose l'adoption.

## Amendement

Il est proposé par M. J.-V. Desaulniers, appuyé par M. A.-W. Patenaude, que le rapport de la Commission des affaires municipales soit amendé en changeant les mots "n'accorder qu'un emprunt de \$2,000,000. pour cette année" par les mots "d'accorder \$6,000,000."

En sous-amendement, M. J.-N. Cabana, secondé par M. Ed. Gernaey, propose:

Que le rapport soit renvoyé à la Commission des affaires municipales avec instructions de voir s'il n'y aurait pas moyen de trouver d'autres sources de revenus à la Commission scolaire que ceux qui lui sont maintenant accordés.

Après cette dernière proposition, la discussion reprend de nouveau et chacun donne son approbation ou improbation à la motion, l'amendement ou le sous-amendement, puis M. le président met le sous-amendement au vote qui donne le résultat suivant: **trente** contre, et **quinze** pour.

L'amendement est alors mis aux voix et est emporté comme suit: **trente** pour, **onze** contre et **quatre** qui ne votent pas.

Tous ces votes sont pris à l'appel nominal.

## COMMISSION DES AFFAIRES MUNICIPALES

## L'Avance de l'heure.

La Commission des affaires municipales a l'honneur de faire rapport qu'elle a pris en considération la motion de M. Israël Cardin au sujet de l'avance de l'heure et qu'elle rapporte progrès.

(Signé) J.-V. DESAULNIERS.

M. C.-H. Catelli attire l'attention de l'assemblée sur un éditorial du journal "La Presse" intitulé: "On veut nous voler notre Saint-Laurent" et prie les membres d'étudier sérieusement cette question afin de pouvoir la discuter mûrement à une prochaine réunion.

M. J.-N. Cabana croit que vu son importance, la question devrait faire le sujet d'une discussion dans une assemblée de citoyens de toute la ville de Montréal. Dans ce but, il propose que l'exécutif fasse le nécessaire pour organiser telle réunion dans un avenir rapproché.

M. Henri Viau, secondé par M. J.-O. Labrecque, donne l'avis de motion suivant:

Que tout membre du Conseil qui n'aurait pas assisté dans le cours d'une année, à au moins douze (12) assemblées régulières, ne serait pas éligible pour l'année suivante, à moins que ces absences aient été motivées par la maladie ou absence de la ville.

M. Adélar Fortier propose et il est unanimement résolu d'offrir les félicitations de la Chambre à M. Georges Gonthier, son ancien trésorier, à l'occasion de sa nomination comme auditeur-général du Canada.

**Proposition de nouveaux membres.**—Sont proposés comme membres les personnes suivantes: MM. Edgar Doucet, par M. L.-M. Cornellier; J.-O. Ducharme, par M. J.-N. Cabana; Simon Durocher, par Omer Lord; Théodore Beauregard, J.-M. Poirier, Pierre Brault, S. Desrochers, Rodolphe Bélisle, par M. J.-V. Desaulniers; H. Saulnier, par J.-M.-O. Lachance; J.-P. Lanctôt, par J.-M. Savignac; A.-H. Lévesque, par J.-C. Groves-Contant; V. Denis, par J. Lucien Dansereau; E. Lussier, par J.-I. Lussier; J.-S. Lepage, par J.-C. Groves-Contant; A. Lefebvre, par L.-M. Cornellier.

Et la séance est levée.

## ASSEMBLEE GENERALE SPECIALE

La Chambre de commerce s'est réunie le mercredi 30 janvier 1924 en assemblée générale spéciale sous la présidence de M. Joseph Ethier, président.

Étaient présents:—MM. Paul Joubert, J.-B.-A. Lanctôt, J.-V. Desaulniers, J.-N. Cabana, Jos. Fortier, J.-O. Labrecque, Dr Brisson, J.-B. Péloquin, Alfred Lambert, C.-E. Gravel, J.-O. Gareau, J.-M. Savignac, Wilf. Lajeunesse, Jos. Laporte, W. Imbleau, Arthur Léger, Léon Gagné, Israël Cardin, Séraphin Ouimet, S.-D. Vallières, J.-I. Lussier, Z. Langevin, J.-A. Laprès, Noé Leclaire, Jos. Charrier, Emery Larivière, A.-I. Vallières, A.-W. Pate-naude, J.-S. Laplante, Geo. Lebel, W. L'Anglais, Avila Dufort, J.-P. Lanctôt, Camille Manseau, J.-E. Charbonneau, Thomas Brosseau, Alfred Leclaire, J.-A. Demers, J.-A. Perras, L.-M. Cornellier, J. Moquin, Eugène Pepin, J.-L. Deshaies, Alcide Lalonde.

M. Laureys s'était fait excuser.

Après la lecture de l'avis de convocation, le secrétaire lit la requête signée par la majorité des membres du Conseil de la Chambre qui est ainsi conçue:

A Monsieur Joseph Ethier,  
Président de la Chambre de commerce  
du district de Montréal.

Nous, soussignés, tous membres de la Chambre de commerce du district de Montréal, conformément aux règlements de la dite Chambre de commerce, déclarons et requérons :

1° ATTENDU QU'à une assemblée de la Chambre de commerce, district de Montréal, tenue le 23ème jour de janvier courant, à 4 heures de l'après-midi, à son siège d'affaires, No 76 de la rue St-Gabriel, Montréal, il a été décidé, à la majorité des membres alors présents, d'approuver une autorisation d'emprunt que la Commission scolaire catholique de Montréal demande à la Législature, par un bill qu'elle doit présenter sous peu, à la présente session de l'Assemblée législative, à Québec.

2° ATTENDU QUE la majorité des membres présents ont dû être induits en erreur concernant la demande que la Commission scolaire entend faire devant l'Assemblée législative pour un projet d'emprunt de \$6,000,000.

3° ATTENDU QUE les soussignés ont des renseignements nouveaux à donner à la Chambre de commerce qui seraient, dans leur opinion, de nature à faire changer l'opinion d'un grand nombre des membres de la Chambre, qui, par leur vote, ont approuvé la dite demande d'autorisation d'emprunt par la Commission scolaire de Montréal.

4° ATTENDU QU'il serait dans l'intérêt de la Chambre de commerce de convoquer une nouvelle assemblée dans le plus court délai possible, pour reconsidérer ce vote et pour entendre les nouveaux renseignements que les soussignés entendent faire connaître aux membres de la Chambre de commerce pour motiver une reconsidération du vote qui a été donné.

En conséquence, nous demandons, conformément à la charte et aux règlements de la Chambre de commerce, qu'une nouvelle assemblée des membres de la Chambre de commerce soit convoquée, dans le plus court délai possible, pour les fins ci-haut.

Et vous ferez justice.

Montréal, le 24 janvier 1924.

Jos. Ethier, J.-A. Laferté, Adélar Fortier, F.-C. Laberge, A. Prud'homme, R.-O. Grothé, J. Filiatrault, J.-P. Gervais, H. Laureys, Jos. Contant, J.-A. Paulhus, Ubald Garand, Ed. Gariépy, Israël Cardin, C.-E. Racine, J.-O. Bourcier, S.-D. Joubert, J.-G. Dubeau, F.-E. Fontaine, H. Laporte, F.-C. Larivière, H. Fortier, Jos. Fortier, Jos. Quintal, Alfred Lambert, A.-E. Labelle, P.-E. Joubert, Isaïe Préfontaine.

Après son acceptation par M. le président, il est proposé par J.-N. Cabana, secondé par C.-E. Gravel:

Que le vote pris à l'assemblée du 23 janvier 1924 sur un rapport de la Commission des affaires municipales concernant un emprunt de \$6,000,000. à être fait par la Commission scolaire de Montréal soit maintenant reconsidéré.

Cette motion étant votée à l'unanimité, la discussion s'engage de part et d'autre sur le bien-fondé du dit rapport de la Commission des affaires municipales qui se lit comme suit:

"La Commission des affaires municipales a l'honneur de présenter le rapport suivant:

"Qu'après avoir étudié la demande d'emprunt de la Commission scolaire de Montréal, la commission des affaires municipales prie la Chambre de commerce de demander au gouvernement provincial de n'accorder qu'un emprunt de \$2,000,000. pour cette année afin de permettre, entre temps, d'étudier un mode de revenus pour la dite Commission scolaire."

Le vote donne le résultat suivant:

**Pour:** MM. Adélar Fortier, Larivière et Poissant.

**Contre:** MM. J.-O. Labrecque et Desaulniers.

M. J.-N. Cabana s'abstient de voter

Le président de la commission,

(Signé) J.-V. DESAULNIERS,

(sous réserve).

Puis, en amendement, M. J.-N. Cabana, secondé par M. Israël Cardin, propose:

"Que le rapport soit renvoyé aux commissions des affaires municipales et de législation, avec instructions de voir s'il n'y aurait pas moyen de trouver d'autres sources de revenus à la Commission scolaire que ceux qui lui sont maintenant accordés.

En sous-amendement, il est proposé que:

ATTENDU QUE la Commission des Ecoles catholiques de Montréal demande actuellement à la Législature de Québec un pouvoir d'emprunt de \$6,000,000.

## P. A. GAGNON

Comptable licencié  
Chartered Accountant  
Chambres 315, 316 et 317,  
EDIFICE MONTREAL TRUST

No 11 PLACE D'ARMES  
MONTREAL

Tél. Main 4129

Eugène Prévost  
L.I.C.

Hermas Ferras

## PREVOST & PERRAS

Liquidations, Collections,  
Règlements.

(Eugène Prévost, syndic autorisé.)

EDIFICE DULUTH, 50 Notre Dame O.  
Chambre 21 Tel. Main 1056

## H. Beauregard

L.A.-C.G.A.

LICENCIE EN COMPTABILITE

70, RUE ST-JACQUES

MONTREAL

Main 2951

## Paquet & Bonnier

COMPTABLES LIQUIDATEURS  
SYNDICS AUTORISES

F. R. Paquet, L.A., C.G.A.

J. O. Bonnier

Chambre 501  
120, St-Jacques, Montréal

## J. Arthur Archambault

L.A., G.G.A.

Licencié en Comptabilité

CI-DEVANT DU BUREAU DE L'INS-  
PECTEUR DE L'IMPOT SUR  
LE REVENU

80, SAINT-JACQUES - Chambre 42

Tél. Main 1212. Rés.: Tel. Est 5615w

VOLAILLES DE TOUTE SORTE,  
OEUF FRAIS, BEURRE, PLUMES

Achetés en tout temps par

## P. Poulin & Cie

39, MARCHE BONSECOURS

Montréal.

PAIEMENTS RAPIDES. PAS DE COM-  
MISSION. DEMANDEZ LES PRIX  
PAR LETTRE.

## GLACE, VITRE

IMPORTATEURS

de verre de tous genres

MANUFACTURIERS

de Vitraux d'Eglise et de fantaisie.

Négociants en vitres de tous genres

(Plate Glass)

## J. P. O'SHEA & Cie

15, ruelle Perrault, MONTREAL

EST 430 - 3751 - 3948

Bronze, cuivre ou  
fer martelé.

Exécution de travaux artistiques,  
Comptoirs de banque,  
Grilles finement ouvragées.

Electroliers, Chandeliers, Lustres  
sommets

Pour églises, banques, bureaux,  
clubs, résidences, etc.

Quelques-uns de nos travaux:

Séminaire de St-Sulpice, Banques d'Épar-  
gne et d'Hochelega, etc.

## Les Ouvrages d'Art en Cuivre, Limitée

247, rue Sanguinet, Montréal.

Est 143

## J. V. DESAULNIERS

IMMEUBLES  
PRETS

Assurances  
Administration

DE

PROPRIÉTÉS

ET DE

SUCCESSION

GERANT

The Greater Montreal Land  
Investment Company, Ltd.

CHAMBRE 502, 90, RUE ST-JACQUES,

MONTREAL

## HOTEL "PLAZA"

NOUVEAU ET MODERNE

PLANS EUROPEEN ET AMERICAIN

\$8.00 et plus.

52-54, Place Jacques-Cartier

TEL. MAIN 1440

MONTREAL

Tél. Est 1853

## La Cie J. & C. Brunet

LIMITÉE



Plomberie  
Couverture  
Electricité  
Chauffage

223 boul.  
St-Laurent

MONTREAL

**VALEURS de premier rang qu'on peut  
obtenir d'après le**

**PLAN DE PAIEMENTS PARTIELS**

GRACE à notre Plan de paiements partiels, le petit épargnant, comme le gros capitaliste, peut devenir actionnaire des mêmes compagnies et son capital est aussi bien garanti.

ON PEUT actuellement mettre en portefeuille des actions et des obligations qui donnent un rendement variant de 5½ à 8%. Demandez notre liste de placements recommandés.

Etablie en 1910

**CREDIT-CANADA, Limitée**

120, rue St-Jacques, Montréal

Téléphones: Main 2520 - 2545 - 4735 - 4736

**PARFAITE SECURITE**

L'Assurance LONDON GUARANTEE,

dont l'existence remonte à au-delà de 50 ans et les affaires se chiffrant dans les millions, offre la plus parfaite garantie aux hommes d'affaires qui veulent se protéger. Elle transige tous les risques, excepté la vie, comme suit :

<b>Personnel</b>	Accidents et Maladie
<b>Caution</b>	de toute nature
<b>Automobile</b>	Responsabilité, Dommage à la propriété, Collision, Incendie et Vol

Responsabilité des patrons envers le public  
Voitures de livraison et ascenseurs  
Fuite dans les arroseurs automatiques  
Assurance contre incendie  
Vol avec effraction  
Vitre.

Le bureau de Montréal apporte une prompt attention à l'émission des polices et aux règlements des réclamations dans la Province.

**London Guarantee and Accident  
Company, Limited**

263 rue St-Jacques, — Montréal

Wm. R. BULLOCH, Gérant local.

CANADIENNE — SOLIDE — PROGRESSIVE

**BRITISH COLONIAL  
FIRE INSURANCE COMPANY  
MONTREAL**

I. L. LAFLEUR, Président,  
C. F. STURHAHN, Vice-président,  
THEODORE MEUNIER, Directeur.

**1817--Fire Association-- 1923**

de Philadelphie

ELIHU C. IRVIN, Président

ETAT ANNUEL AU 31 DECEMBRE 1922

Total de l'actif . . . . .	\$17,337,895.19
Surplus des porteurs de polices . . . . .	5,607,808.99

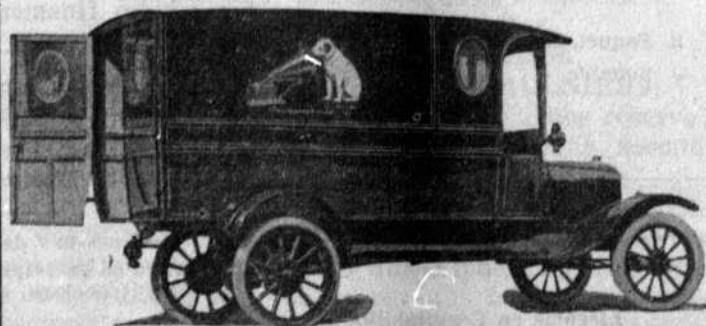
THEODORE MEUNIER,  
Gérant pour le Canada.  
B. A. CHARLEBOIS,  
Assistant-gérant.

**STATION DE SERVICE**



**SALLE DE VENTE**

L'Auto pour les affaires, la promenade  
et la livraison.



Toujours en mains:

Carrosserie commerciale de tous genres.

**JOS. BONHOMME Ltée** MONTREAL  
200, rue Guy Main 967-1571-7235

ATTENDU QUE cet emprunt va nécessairement augmenter la taxe scolaire à Montréal.

ATTENDU QUE tout en reconnaissant l'honnêteté et la bonne volonté des membres de la dite Commission, cette Chambre est d'opinion qu'il y aurait lieu de charger une commission compétente pour les fins suivantes:

1° Etudier l'opportunité de changer le mode d'administration actuel des affaires de la Commission scolaire catholique de Montréal, de manière à réaliser, si possible, plus d'économie.

2° De rechercher de nouvelles sources de revenus.

ATTENDU QUE cette Chambre, tout en déclarant qu'il est nécessaire de donner aux enfants une instruction suffisante et reconnaissant qu'on ne peut le faire sans encourir des dépenses considérables, croit néanmoins qu'un emprunt de \$6,000,000. est pour le moment exagéré.

Proposé par M. S.-D. Vallières,

Secondé par M. Alfred Leclaire.

Que pour les raisons ci-dessus énumérées, cette Chambre, se faisant l'interprète de la grande majorité de ses membres, prie la Législature provinciale de n'accorder, cette année, à la Commission scolaire catholique de Montréal, qu'un nouveau pouvoir d'emprunt de \$2,000,000,000. au plus, et ce, à la condition que la taxe scolaire ne soit pas augmentée.

A la demande des intéressés, M. Cabana explique son amendement.

Comme on semble satisfait, M. Vallières, avec l'assentiment de l'assemblée, retire son sous-amendement et M. le président ayant mis l'amendement aux voix, il est déclaré adopté à l'unanimité.

Et l'assemblée est levée.

o

#### ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE

La Chambre de commerce s'est réunie en assemblée générale annuelle le mercredi 13 février 1924, sous la présidence de M. Joseph Ethier, président.

Étaient présents :—MM. Jos. Daoust, Paul-E. Joubert, Raoul-O. Grothé, C.-H. Catelli, J.-E.-C. Daoust, Adélar Fortier, Ludger Gravel, J.-O. Labrecque, Dr Poissant, J.-N. Cabana, Dr Brisson, J.-F. Loisel, L.-N. Cornellier, Jos. Boyer, Jos. Fortier, Nap. Taillon, G. Jeannotte, J.-E. Baillargeon, Ed. Gernaey, Noé Leclaire, C. Dubeau, J.-A. Savard, Wilfrid Parisien, Armand Lalonde, Avila Dufort, J. Jutras C.-E. Bruchési, Aimé Parent, J.-H. LaRoque, J.-C. Paquin, A.-H. Hardy, A. Ghysens, Léon Trépanier, Geo. Paré, A.-C. O'Donoghue, J.-P. Gervais, Arthur Rousseau, E.-D. Vadeboncoeur, A. Lavoie, P. Riou, Henri Viau, Dr Daubigny, Louis Parenteau, Wilbrod L'Anglais, J.-C. Groves-Contant, secrétaire et plusieurs autres.

Les procès-verbaux de l'assemblée générale trimestrielle du 23 janvier dernier et de l'assemblée générale spéciale du 30 janvier sont lus et approuvés.

*Démission.* — MM. J.-P. Gervais, Dr. J.-C. Poissant, Emile Corbeil, J.-J. Joubert et A.-H. Hardy déclinent la candidature au Conseil.

M. J.-V. Desaulniers est délégué près l'Association des marchands de Montréal pour étudier les dispositions de la loi de faillite quant aux droits des propriétaires de par la législation provinciale. Il fera rapport au Conseil pour action, s'il y a lieu.

M. le président Daoust représentera la Chambre à la réunion de la Ligue du progrès civique.

*Rapport du Trésorier.* — M. Raoul-O. Grothé, trésorier sortant de charge, présente le rapport financier pour l'année écoulée. Les finances accusent un substantiel surplus. Il est chaleureusement reçu et adopté.

*Discours de M. Joseph Ethier.* — Le président sortant de charge fait une revue succincte des travaux accomplis par la Chambre durant le dernier exercice et formule des vœux pour sa prospérité future sous l'habile direction de son successeur. Il commente aussi la position du pays et termine en offrant à tous ses remerciements et ses souhaits de prospérité.

*Rapport des scrutateurs.* — M. Ed. Gernaey donne lecture du rapport des scrutateurs pour l'élection des conseillers élus qui sont : MM. Wilf. Archambault, J.-O. Bourcier, Ths. Brosseau, Israël Cardin, Chs. Duquette, J.-O. Gareau, Edouard Gariépy, C.-E. Gravel, F.-C. Laberge, J.-O. Labrecque, J.-A. Laferté, Henry Laureys, Alfred Leduc, Arthur Léger, J.-F. Loisel, J.-A. Paulhus, Ernest Pitt, J.-P. Rolland, Léon Trépanier et J.-A. Trudeau.

*Assermentation des officiers.* — M. C.-H. Catelli est invité à assermenter le président et les deux vice-présidents : MM. Joseph Daoust, Paul-E. Joubert, et Raoul-O. Grothé qui entrent aussitôt en fonctions.

*Discours du nouveau président.* — M. Joseph Daoust remercie les membres de l'honneur qu'ils lui font et est heureux de constater la nombreuse assistance. Il rend un témoignage ému à M. Ethier, son prédécesseur, pour les services qu'il a rendus à la Chambre durant son terme d'office.

En raison de la faveur avec laquelle elles ont été reçues, on continuera la publication des circulaires pour l'avantage de nos membres.

Revenant à la nombreuse assistance, M. Daoust déplore l'exiguïté de nos salles, mais il espère qu'à pareille date l'an prochain, il y aura place pour tous dans le nouveau local qui sera construit bientôt rue St-Jacques.

M. le président se dit très satisfait du recrutement, mais il compte sur l'aide de tous les membres

## Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montreal

Préparant aux Situations Supérieures du Commerce, de  
l'Industrie et de la Finance.

Bibliothèque Economique.

Musée Commercial et Industriel.

Délivre les diplômes de "LICENCE EN SCIENCES COMMERCIALES", de "LICENCE EN SCIENCES COMPTABLES" et de "DOCTEUR EN SCIENCES COMMERCIALES".

Le diplôme de "LICENCE EN SCIENCES COMPTABLES" donne droit à l'admission dans "L'Institut des comptables et auditeurs de la province de Québec" et dans "L'Association des comptables de Montréal" (Chartered accountants).

Des BOURSES DU GOUVERNEMENT sont accordées aux élèves méritants.

Cours spéciaux, le soir: Comptabilité théorique et pratique, Opérations de Banque, Correspondance commerciale anglaise et française, Arithmétique commerciale, Algèbre, Economie Politique, Droit Civil, Droit commercial. Langues étrangères (Espagnol, Italien, Allemand) etc.

Pour tous renseignements, prospectus, inscriptions, etc., s'adresser au Directeur des Etudes...

399, Avenue Viger, MONTREAL

## Ecole Polytechnique

DE MONTREAL

Génie Civil — Chimie Industrielle

DUREE DES COURS:

Division des Ingénieurs: quatre années.

### Ecole de Préparation

Prépare aux examens d'admission à l'Ecole Polytechnique.

Les examens d'admission ont lieu en juin et en septembre.

Les finissants des cours classiques y sont admis sans examen.

### COURS D'ETE:

Du 2 juillet au 15 septembre, en vue des examens d'admission de septembre. Les finissants des cours classiques qui veulent éviter l'année de préparation suivront les cours d'été avec avantages.

Pour renseignements, s'adresser au Directeur

228, RUE SAINT-DENIS, MONTREAL

## Canadian Government Merchant Marine, Limited SERVICE REGULIER DE FRET, PASSAGERS ET MALLE

Toutes les trois semaines, de Montréal en été et  
d'Halifax, N.-E., en hiver.

Pour Hamilton, Nassau, Kingston et Belise.

Taux raisonnables. Maximum de service. Confort à taux modérés.

### CROISIERES DE VACANCES (ETE ET HIVER)

SERVICE REGULIER DE FRET

De Montréal et Québec en été, de Halifax, N.-E., et Saint-Jean, N.-B., en hiver.

Pour Londres et Anvers, toutes les quinzaines.

— Cardiff et Swansea, toutes les deux semaines.

— St. Kitts, Antigua, Barbades, Trinidad et Demerara, toutes les quinzaines.

— Australie et Nouvelle-Zélande, tous les mois.

— Charlottetown, I.-P.-E., et St-Jean, Ter., toutes les deux semaines. Accomodation limitée pour passagers.

De Vancouver, C. B.

Pour Australie et Nouvelle-Zélande, tous les mois.

— Pour la Chine et le Japon, tous les mois.

— Pour les Indes et les Détroits, tous les mois.

### SERVICE DES COTES DU PACIFIQUE (toutes les semaines)

De Vancouver et des ports de l'île de Vancouver  
Pour Seattle, San Francisco, Wilmington, Blainey, Nanaimo, Powell River, Ocean Falls, Astoria, San Pedro, Victoria.

Renseignements de tous les agents des

### CHEMINS DE FER NATIONAUX CANADIENS

ou

B. C. KEELEY, gérant Côte du Pacifique, Vancouver, C. B.

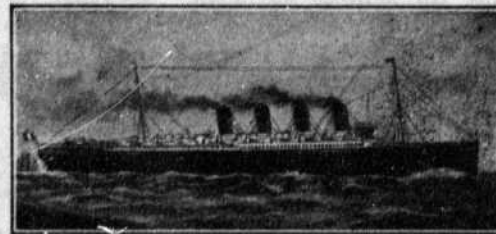
F. G. WOOD, agent général du fret d'Ontario,

52 rue King, Toronto, Ont.

WM. PHILLIPS, gérant européen, C. G. M. M.

17-19 Cockspur St., Londres, S. W. 1., Angleterre.

J. P. DOHERTY, gérant du trafic, 230 St-Jacques, Montréal.



## COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE LIGNE FRANÇAISE

SERVICE RAPIDE ET DE LUXE

NEW YORK—PLYMOUTH—LE HAVRE

par les paquebots

PARIS — FRANCE — LAFAYETTE

NEW-YORK — LE HAVRE

par les paquebots à classe unique

LA SAVOIE — ROCHAMBEAU — SUFFREN

CHICAGO — BORDEAUX — HALIFAX — NEW-YORK

Tous les 21 jours par les paquebots à classe unique

ROUSSILLON — LA BOURDONNAIS

GENIN, TRUDEAU & CIE, Limitée,

Agents Généraux

24, RUE NOTRE-DAME OUEST

Tél. Main 2605

MONTREAL

pour la rentrée de nombreuses nouvelles recrues.

M. Joubert apprécie comme elle le mérite son élection à la première vice-présidence et assure M. Daoust de son appui.

M. Raoul-O. Grothé remercie aussi les membres de l'avoir élu à la 2ème vice-présidence et les assure, ainsi que ses collègues, de son entier concours.

*Nomination des vérificateurs.* — Il est proposé par M. Adélard Fortier appuyé par M. J.-N. Cabana : Que MM. A. Cartier et F.-R. Paquet soient nommés vérificateurs de la comptabilité de la Chambre de commerce pour l'exercice 1924-1925.

Adoptés.

*Amendement aux règlements.* — Proposé par M. Henri Viau, secondé par M. J.-O. Labrecque ;

“Que tout membre du Conseil qui n'aurait pas assisté dans le cours d'une année à au moins douze (12) assemblées régulières, ne serait pas éligible pour l'année suivante, à moins que ces absences aient été motivées par la maladie ou absence de la Ville.”

Adopté.

M. Aimé Parent rappelle que la société St. Jean-Baptiste a demandé l'opinion de la Chambre en raison de la démarche qu'elle veut faire auprès de la Législature provinciale en vue de faire déclarer le 24 juin fête légale.

M. le président lui répond que cette question est soumise à la Commission de législation qui fera rapport.

*Suspension du droit d'entrée.* — M. J.-N. Cabana propose et il est unanimement résolu que le droit d'entrée reste suspendu et que la campagne de recrutement continue et ce, pour les deux, jusqu'au 1er mai prochain.

*Déclaration des sociétés commerciales.* — M. Adélard Fortier souligne le point que vient de gagner la Chambre en ce que la législature provinciale a amendé les articles 1830 du Code civil et 7437 des Statuts refondus, en portant à quinze jours au lieu de soixante la limite pour déclarer une société commerciale.

*Proposition de nouveaux membres.* — Sont proposées comme membres de la Chambre les personnes suivantes :—MM. O. Michaud, A. Dupré, Vict.-L. Truëau, L. Dusseault, O. Chagnon, J.-E. Bélaïr, H.-E. Bourassa, J.-A. Pageau, C.-E. Grenier, J.-A. Gareault, J.-H. Robert, J.-A. Désy, Avila Raymond, A. Morin, J.-A. Lefebvre, L. Délisle, A. Faille, par M. J.-V. Desaulniers ; Bazil Nares et J.-A. Durocher, par M. J.-A. Laprès ; John-F. MsPherson, par M. B. Nares ; A. Massé et H. Lechasseur, Par M. J.-A.-E. Delfosse ; L.-H. Bélanger et A. Jeannotte, par M.

J.-C. G.-Contant ; G.-A. Bigaouette, par M. J.-E.-C. Daoust ; G. Laffoley, par M. L.-A. Gélinas ; Emile Labelle, par M. F.-A. Lambert ; Paul Leduc, par M. Léon Gagné ; Jacques Panneton, par M. A.-F. Bergevin ; D. Berthiaume, par M. Avila Dufort et M. A.-N. Braconsdale, par M. Henri Viau.

Et la séance est levée.

— o —

## SEANCE DU CONSEIL

Le Conseil de la Chambre s'est réuni le mercredi 27 février 1924 sous la présidence de M. Joseph Daoust, président.

Etaient présents :—MM. Raoul-O. Grothé, V.-P., C.-H. Catelli, J.-V. Desaulniers, trésorier, Jos. Fortier, J.-N. Cabana, C.-E. Gravel, J.-P. Rolland, J.-E.-C. Daoust, J.-A. Paulhus, Ernest Pitt, Israël Cardin, Arthur Léger, Wilf. Archambault, Alf. Leduc, J.-O. Labrecque, Thomas Brosseau, Chs. Duquette, J.-C. Groves-Contant, secrétaire.

Assistaient également :—MM. L.-M. Cornellier, Dr Brisson, J. Jutras, W. Parisien, J.-P. Gervais, J.-H. LaRocque, Avila Dufort, Emery Larivière, Dr Poissant, A. Lalonde, J.-A. Laprès, J.-A. Bélanger, J.-O. Linteau, C.-H. Clermont, C. Manseau, Lambert de Roode.

M. J.-A. Laferté, absent de la ville, s'était fait excuser.

Le procès-verbal de la séance du Conseil du 20 février est lu et adopté.

Le rapport de la Commission des Epicerie et Produits alimentaires est présenté et M. W. Archambault en propose l'adoption après que le secrétaire eut donné lecture du projet de règlement que ce rapport demande à la Ville d'adopter.

M. Cabana, appuyé par M. C.-E. Gravel, propose que ce rapport soit renvoyé à la même commission pour étude conjointe avec celle des Affaires municipales.

Adopté.

M. Catelli annonce que la Commission des Transports qui étudie le projet de barrage du St-Laurent à Morrisburg, rapporte progrès et sera en mesure de faire un rapport dans un avenir rapproché.

*Président de la Commission des Finances.* — La Commission des Finances a l'honneur de faire rapport au Conseil de la Chambre qu'elle a élu M. Paul-E. Joubert comme Président de la dite Commission pour l'exercice 1924-25.

*Président de la Commission des Epicerie et Produits alimentaires.* — La Commission des Epicerie

ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES COMMERCIALES

et Produits alimentaires a l'honneur de faire rapport au Conseil de la Chambre qu'elle a élu M. W. Archambault comme président de la dite Commission pour l'exercice 1924-25.

*Président de la Commission des Transports.* — La Commission des Transports a l'honneur de faire rapport qu'elle a élu M. C.-H. Catelli pour présider ses délibérations durant l'exercice 1924-25 et demande la ratification du Conseil.

Adopté.

*Adjonction à la Commission des Transports.* — M. Catelli, secondé par M. Grothé, propose que M. Arthur Gaboury soit adjoint à la Commission des Transports.

Adopté.

Proposé par M. J.-O. Labrecque, secondé par M. C.-H. Catelli : Que M. J.-V. Desaulniers soit adjoint à la Commission des Affaires municipales.

Adopté.

Il est proposé par M. J.-V. Desaulniers, appuyé par M. Raoul-Grothé : Que M. Alfred Leduc soit nommé membre de la Commission des Epiceries et Produits alimentaires.

M. Jutras, au nom de l'Association des Voyageurs de commerce, félicite la Chambre pour le succès qu'elle a obtenu par l'amendement de l'article 1834 du Code civil.

*Taxe de luxe sur les autos.* — M. Linteau soumet un mémoire de l'Association des marchands d'Automobiles du Canada en rapport avec la taxe de luxe qui avait été imposée sur les autos, puis rappelée. Il expose l'injustice qui est faite à son association parce que le gouvernement fédéral refuse de lui rembourser la dite taxe comme il l'a fait aux manufacturiers. Il demande l'appui de la Chambre pour obtenir ce remboursement. La question est soumise aux Commissions des Transports et de Législation pour étude et rapport.

*Réduction du prix des timbres-poste.* — M. le président se fait l'interprète de M. Alex. Prud'homme qui voudrait une réduction du prix des timbres de 2 centins à un centin.

Les Commissions des Transports et de la Législation étudieront la question.

*Condoléances* — M. Cabana propose qu'un vote de condoléance soit adressé aux familles Chs. Langlois, Louis Deguire et Maurice Larose.

*Proposition de nouveaux membres.* — Les personnes suivantes sont proposées comme membres de la Chambre : MM. J.-L. Lacasse, proposé par M. J.-A. Paulhus ; Pierre Deguire, par M. J.-V. Desaulniers ; L. Besnard, par le Commandant Quedruet et J.-H. Laing, par M. Emile Larose.

Et la séance est levée.

## La Banque Nationale

LA PLUS VIEILLE BANQUE  
CANADIENNE-FRANÇAISE

Fondée en 1860

Ouvrez un **compte d'Épargne** chez nous et déposez-y fréquemment. C'est un ami qui n'abandonne jamais aux jours de l'adversité ; il rend avec profits tout ce qu'on lui a confié.

**Coffret d'Épargne !** Voilà qui est devenu indispensable aux enfants pour leur montrer comment des sous ajoutés à des sous parviennent à former de jolies sommes. **Usage gratuit.**

Nous sommes à la disposition du public pour l'aider dans toutes les transactions qu'il aurait à faire. Cordiale bienvenue à tout le monde.

### BUREAUX DANS LA CITE DE MONTREAL

St-Jacques	Bonsecours	Notre-Dame-
Ste-Catherine-Est	Cherrier	de-Grâces
Mont-Royal	2545, St-Hubert	Villeray



## Canada Cement Company Limited

Canada Cement Company Building  
Phillips Square Montreal

Sales Offices at :

Montreal - Toronto - Winnipeg - Calgary



LES  
PRODUITS  
UNIC

SONT

*"toujours  
les  
meilleurs"*

*Montreal Dairy*



Propriétaires et distributeurs

DE LA MARQUE

**"VICTORIA"**

Conserves de Légumes, de Fruits, de Poissons,  
Epices, Thés, Cafés, Sauces à la Tomate, Vi-  
naigre, Poudre à Pâte, Graisse à frire, Allu-  
mettes, Beurre de Pistaches, et autres produits  
excellents.

**Laporte Martin Limitee**

Distributeurs en Gros de Produits Alimentaires

584 rue St-Paul Ouest

MONTREAL



## Bureau de Placement Provincial

### SERVICE GRATUIT SANS DELAI

Des milliers de personnes ont obtenu depuis la création du Bureau de Placement, par le Gouvernement Provincial, des emplois permanents des plus avantageux, et cela

### GRATUITEMENT

Nous attirons aussi l'attention des patrons, qui pourront, en communiquant leurs demandes à ce Bureau, obtenir des employés compétents, et sans délai puisque un grand nombre de personnes sans emploi s'y présentent chaque jour; à ce bureau vous pouvez faire un choix avantageux.

### SERVICE

Nous ne saurions trop insister auprès des patrons et employés sur les avantages de se servir de ce Bureau de Placement Provincial dont l'action s'étend à toutes les branches du travail et de l'industrie.

### AVANTAGE

Vous avez l'avantage de traiter personnellement, si vous le désirez, avec les employés et aussi vous avez l'usage d'un bureau privé.

FRANCIS PAYETTE, Surintendant.

No 9, rue Saint-Jacques

MONTREAL

HEURES DE BUREAU: 9 hrs a.m. à 5 hrs p.m.

Correspondance sollicitée

Le nouvel hotel de Winnipeg

## MARLBOROUGH

220 CHAMBRES — 220 BAINS

TOUTES VERS L'EXTERIEUR

Salles d'échantillonnage et d'assemblée

Déjeuner de club — Lunch — Dîner  
à table d'hôte

Au centre du quartier des affaires, de la  
finance et des théâtres

EPARGNE DU TEMPS ET DE L'ARGENT

ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES COMMERCIALES

ETABLIE EN 1887

# JOS. COTE Limitée

QUEBEC  
Importateurs et négociants en gros  
**EPICERIES**  
**BISCUITS, CONFISERIES,**  
**CHOCOLATS, etc.**

Loyauté  
fait  
notre  
force



Qualité  
fait  
notre  
clientèle

Les cigares "Côté Clear Havana" son garantis  
sans rival à prix égaux.

Bureau et magasin de gros:

**186 rue Saint-Paul, Québec**

6 SUCCURSALES A QUEBEC

Pour tabacs, cigares et articles de fumeurs.



Les Confitures  
**RAYMOND**  
sont toujours  
les meilleures

## GENIN, TRUDEAU & CIE Limitée

22 RUE NOTRE-DAME OUEL  
MONTREAL

importateurs  
et Fabricants  
d'Articles de

# FUMEURS

Propriétaires des marques bien connues



*Cinto*

Seuls agents au Canada pour les  
célèbres pipes

## PETERSON

Garanties pour ne pas craquer ni brûler.

## Essayez vos campagnes de vente

PAR LONGUE DISTANCE

Le livre du téléphone contient la meilleure liste de  
noms pour les Campagnes Directes. C'est "l'Annuaire"  
des affaires.

Essayez la campagne avant de la lancer. Scrivez-  
vous du Longue Distance pour appeler quelques clients  
par-ci par-là et pour vous faire une idée du résultat.

Les marchands qui ont essayé cette méthode s'en  
trouvent très satisfaits. Elle leur permet de faire de  
légers changements à leurs plans suivant les conditions  
locales et d'augmenter ainsi les chances de succès.

Nous analysons les méthodes commerciales dans  
toutes les industries — continuellement. Les maisons  
les plus prospères sont invariablement celles qui se  
servent le plus du Longue Distance. Nous pouvons  
vous indiquer la manière la plus profitable — et la plus  
économique — de vous en servir dans vos affaires.

THE BELL TELEPHONE COMPANY OF CANADA



Chaque Téléphone Bell est une  
Station à longue Distance.

# Banque de Montréal

— Etablie il y a cent ans —

Surplus: \$27,250,000

Capital versé: \$27,250,000 Profits indivis: \$659,582

Total de l'actif: au-delà de \$650,000,000.

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

President: Sir Vincent Meredith, Bart.  
Vice-président: Sir Charles Gordon, G.B.E.

M. C. R. Hosmer,	M. G. B. Fraser,
M. H. R. Drummond,	Son Honneur Henry Cockshutt
M. D. Forbes Angus,	M. E. W. Beatty, C.R.,
M. Wm. McMaster,	L'Hon. Sir Lomer Gouin,
M. J. H. Ashdown,	K.C.M.G.,
Lt. Col. Herbert Molson,	Général Sir Arthur Currie,
C.M.G., M.C.,	G.C.M.G., K.C.B.,
M. Harold Kennedy,	M. James Stewart,
M. H. W. Beauclerk,	M.F.E. Meredith, C.R.,

Siège social: MONTREAL.

Sir Frederick Williams-Taylor, gér.-général.

## SUCCURSALES

Canada et Terre-Neuve: La banque a des succursales dans toutes les principales cités et villes.

Londres, Angleterre.

Paris, France.

Etats-Unis: New-York, Chicago, Spokane, Wash.

Mexique: Ville de Mexico, Veracruz et Pueblo.

Les Indes Occidentales, la Guinée Anglaise et l'Afrique Ouest.

La Colonial Bank (la Bank of Montreal y a un intérêt).



## Portes d'Acier

**A** QUOI bon conserver des valeurs ou des papiers importants à la maison? Malgré toutes les précautions ils sont exposés à être perdus, brûlés, égarés ou volés.

Pour une somme insignifiante, moindre que le souci ou l'ennui de remplacer certains documents, vous pouvez mettre toutes vos valeurs à l'abri dans une Caisse de Sûreté.

Chaque Caisse a deux clés—différentes—vous en avez une et la Banque l'autre. Chaque Caisse est enfermée dans son compartiment en acier.

Le loyer varie selon la grandeur de la Caisse. Demandez à les examiner.

Testament

Valeurs Nominatives ou au Porteur

Polices d'Assurances

Actes

Hypothèques

Papiers de Famille

Bijoux

## La Banque Royale du Canada

FG2

# LA BANQUE d'HOCHELAGA

1874

1924

\$1,201,096 Actif total \$72,500,000

\$302,000 Dépôts \$52,700,000

Pendant cinquante ans la Banque d'Hochelaga a répondu, à la satisfaction générale, aux besoins divers d'une clientèle sans cesse croissante.

Elle met aujourd'hui au service des hommes d'affaires son demi-siècle d'expérience, ses vastes ressources et ses puissants moyens.



## BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en Juillet 1900.

Siège social: MONTREAL, CANADA.

Capital autorisé: \$5,000,000 Capital versé: \$3,000,000

Fonds de réserve: \$1,500,000

**CONSEIL D'ADMINISTRATION.**—Président: L'honorable Sir Hormidas Laporte, C.P., ex-maire de Montréal, de la maison Laporte, Martin Limitée, vice-président "Crédit Foncier Franco-Canadien". — Vice-Président: M. W. F. Carsley. — Vice-Président: M. Tancrede Bienvenu, administrateur "Lake of the Woods Milling Co." — M. G. M. Bosworth, président "Canadian Pacific Steamships Limited". — L'honorable Némèse Garneau, C.L., Québec, président "Les Prévoyants du Canada". — M. Enliën Daoust, président "Librairie Beauchemin Limitée", Commissaire du Port de Montréal. — M. S. J. B. Rolland, président "Cie de Papier Rolland Limitée".

**BUREAU DES COMMISSAIRES.**—Président: L'honorable N. Pérodeau, N.P., Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, administrateur "Montreal Light, Heat & Power Consolidated". — Vice-Président: M. J. Auguste Richard, administrateur de l'Université de Montréal. Président "Fashion Craft Manufacturers Limited". — L'hon. E. L. Patenaude, C.P., avocat, membre du Parlement Provincial, administrateur de l'Alliance Nationale.

## Au Royaume des Tapis

Fondé en 1872

51<sup>ème</sup> Année

**GROS et DETAIL**

Importateurs directs, nous pouvons embellir votre foyer à des prix défilant toute compétition !

Choix insurpassable de marchandises exclusives de qualité garantie dans les plus nouveaux dessins !

### FILIATRAULT

SPECIALISTE

**Tapis, Linoleums, Prelarts, Rideaux,  
Draperies, Stores et Accessoires.**

Aussi Toile, Coton et Couvertures de Lits.

429, blvd Saint-Laurent

Tél. Est 635

MONTREAL

## DEMANDEZ NOS PRIX



Graine de Mil.  
Graines de Trèfles.  
Graines de Légumes.  
Graines pour oiseaux.  
Grains pour Volailles.  
Gravier pour Volailles.  
Ecailles d'huîtres broyées  
pour Volailles.  
Vert de Paris—Arséniate  
de Plomb.  
Engrais chimiques.  
Incubateurs "Buckeye".  
Etc., Etc., Etc.

Catalogue de graines de semences **GRATIS**

### HECTOR L. DERY

17 à 23 est, rue Notre-Dame

MONTREAL

GIN CANADIEN

# CROIX D'OR

MELCHERS



Fabriqué à Berthier-ville, Qué., sous la surveillance du Gouvernement Fédéral.

Le Gin le plus pur qui existe. Rectifié quatre fois, vieillit en entrepôt

3 GRANDEURS DE FLA-  
CONS: GROS — MOYENS  
PETITS

THE MELCHERS  
GIN & SPIRITS DISTILLERY  
COMPANY, LIMITED, Montreal



## Lake of the Woods Milling Co. Limited

Meuniers de blé de l'Ouest canadien.  
Farine pour les marchés locaux  
et étrangers.

FABRICANTS DE LA FARINE  
"FIVE ROSES"

Bureau principal: Montréal. Bureau de  
l'Ouest: Winnipeg. Moulins à Keewatin,  
:: Portage La Prairie, Medicine Hat. ::

CAPACITE QUOTIDIENNE :  
13,700 BARILS.